

Veinen Aktuell.

März 2026

N°01



Index

Sommaire



Virwuert	03	Préface	03
Befreiung 08.02.2026	04	Libération 08.02.2026	04
Deemols - Eis Geschichte(en)	06	Deemols - Eis Geschichte(en)	06
Theodor Bassing	07	Theodor Bassing	07
Buergbrennen 2026	08	Buergbrennen 2026	08
Maesgoort	09	Maesgoort	09
De Bildchenswee	10	De Bildchenswee	10
Excursion Buren	11	Excursion Buren	11
Sprachcafé	12	Café des langues	12
Come Together Quiz	13	Come Together Quiz	13
Vignette	14	Vignette	15
Veiner Schlooss	16	Veiner Schlooss	16
SMS2CITIZEN	18	SMS2CITIZEN	18
Grouss Botz	19	Grouss Botz	19
Veiner Schull	20	Veiner Schull	20
Kannerfuesbal	22	Kannerfuesbal	22
Filmevent Ale Kino	23	Filmevent Ale Kino	23
Geburtstag & Hochzäiten	24	Anniversaire & Mariages	24
Naturpark OUR	25	Naturpark OUR	25
Beieveräin Kanton Vianden	26	Beieveräin Kanton Vianden	26
Asiatesch Runn	29	Frelon asiatique	29
Ourdall Nessknacker	31	Ourdall Nessknacker	31
Green Events	32	Green Events	32
Driiuergelfestival	33	Driiuergelfestival	33
Kinderseiten: Lesen & Rätseln	34	Pages pour enfants : Lecture & jeux	34
Administration de la gestion de l'eau	38	Administration de la gestion de l'eau	38
Sidec	42	Sidec	42
Gemeinderatssitzungen	44	Conseils communaux	44
Repair & Share	51	Repair & Share	51
Méi net am Mee	52	Méi net am Mee	52
Verzeichnis	55	Annuaire	55

Editeur | Éditeur

Administration Communale
de la Ville de Vianden
29 Grand-Rue
L-9410 Vianden
www.vianden.lu

Druck | Impression

Printing Ossa
Parc d'activités Syrdall
46, Rue Gabriel Lippmann
L-6947 Niederanven
www.ossa.lu

Stückzahl | Tirage

1.000

Ausgabe | Édition

März 2026 / 01

Kontakt | Contact

Redaktionsteam:
Adelaide Constantino, André Dübbers, Jengel Klasen, Pol Schaus
veinenaktuell@vianden.lu

Layout | Mise en page

Insane Creative Studio
www.insane.lu



Virwuert

Léif Leit,

Vun Häerzen wënschen ech lech alleguer e glécklecht, gesond an erfollegräicht Joer 2026.

Zënter 2023 däerf ech Deel vun eiser Gemeng sinn, an dat erfëllt mech mat grousser Dankbarkeet. An där Zäit hunn ech vill wonnerbar Mënsche kennegeléiert an dierft erliewen, wéi beräichernd den Austausch an d'Zesummenaarbecht sinn.

All Dag léiert een eppes Neies dobäi, sammelt Erfarungen a wüsst zesummen.

Besonesch um Häerz läit mir d'Aarbecht mat de Kanner an de Jugendlechen. Et ass schéin ze gesinn, mat wéi vill Freed a Kreativitéit si dobäi sinn. D'Zesummenaarbecht mat der Maison Relais funktionéiert ganz hervorragend. Och an der Jugend- a Sportskommissioun entstinn ëmmer nees flott Iddien, déi mir zesumme mat vill Engagement ëmsetzen.

Et leien nach e puer spannend Projeten virun eis, op déi ech mech freeë. Ech si fest dovun iwwerzeegt datt mir mat Ärer Ënnerstëtzung nach vill beweege an errechen kënnen.

Ganz besonesch freeë mech och, Deel vum Redaktiounsteam ze sinn. Et ass mir wichteg, datt Dir all gutt informéiert sidd a mir zesummen d'Liewen an eiser klenger Stad siichtbar maachen.

Wann Dir Neiegkeeten, Iddien oder interessant Bäitrag hutt, déi am Gemengebuet solle verëffentlecht ginn, da mellt lech gärën bei eis.

Ech freeë mech op alles, wat mir 2026 zesumme wäerten erliewen a gestalten.

Léif Gréiss,

Adelaide CONSTANTINO

Chers concitoyens,

Je vous souhaite, du fond du cœur, à toutes et à tous une année 2026 heureuse, en bonne santé et couronnée de succès.

Depuis 2023, j'ai la chance de faire partie de notre commune, et cela me remplit d'une profonde gratitude. Durant cette période, j'ai rencontré de nombreuses personnes formidables et j'ai pu constater combien les échanges et la collaboration sont enrichissants.

Chaque jour, on apprend quelque chose de nouveau, on acquiert de l'expérience et on grandit ensemble.

Le travail avec les enfants et les jeunes me tient particulièrement à cœur. C'est un vrai bonheur de voir avec quelle joie et quelle créativité ils s'investissent. La collaboration avec la Maison Relais fonctionne parfaitement et dans un esprit très constructif. Au sein de la commission Jeunesse et Sports également, de belles idées voient régulièrement le jour, que nous mettons en œuvre ensemble avec beaucoup d'engagement.

Plusieurs projets passionnants nous attendent encore. Je m'en réjouis énormément et je suis convaincue qu'avec solidarité et votre soutien, nous pourrions accomplir encore beaucoup de choses.

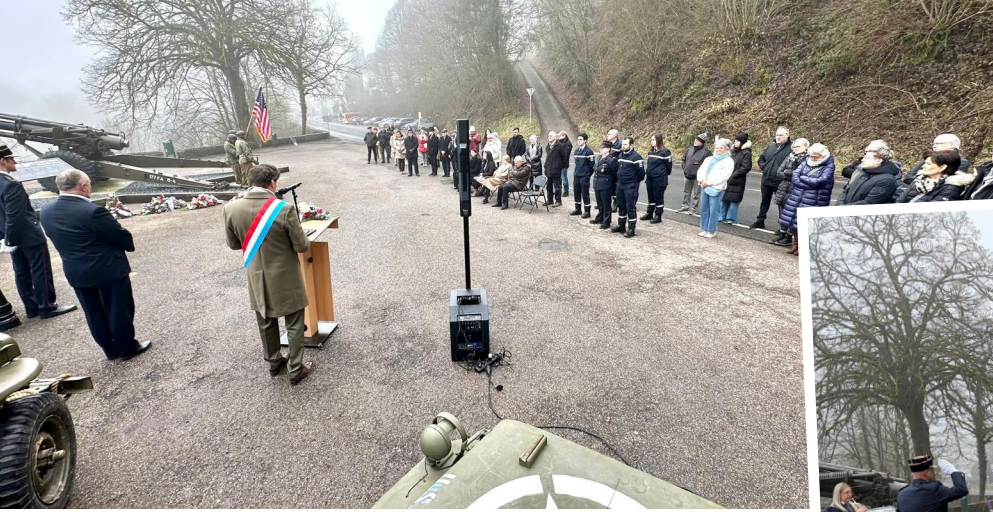
Je suis également très heureuse de faire partie de l'équipe de rédaction. Il me tient à cœur que vous soyez toutes et tous bien informés et que nous rendions ensemble visible la vie de notre petite ville.

Si vous avez des nouvelles, des idées ou des contributions intéressantes à publier dans le bulletin communal, n'hésitez pas à nous contacter.

Avec enthousiasme, j'attends tout ce que nous pourrions partager et réaliser ensemble en 2026.

Affectueuses salutations,

Adelaide CONSTANTINO



Befreiung

08.02.2026





Barbara KARPETOVA (Ambassadrice tchèque); François WEYRICH;
 Joanne OLIVIER (Ambassadrice britannique);
 Zhanna Imel (Ambassade américaine); Paul PETRY;





Deemools
Eis
Geschicht(en)



Erzählen Sie, wie es damals war!

Für die Internetseite **deemools.lu**, die sich im Aufbau befindet, sammeln wir Zeitzeugenberichte, um ein lebendiges Bild der Vergangenheit zu bewahren und für alle zugänglich zu machen.

Werden Sie Zeitzeuge und teilen Sie Ihre Erinnerungen zu Themen wie:

- ▶ Alltag auf dem Land oder in der Stadt
- ▶ Schule, Ausbildung und Beruf
- ▶ Traditionen, Freizeit und Vereinsleben
- ▶ Gesellschaftlicher Wandel: Infrastrukturen, Mobilität, Zuwanderung und kulturelle Vielfalt

Video-Interview an einem Ort und in der Sprache Ihrer Wahl.

Infos

T 36 04 78-44
GERO
oder / ou
T 89 93 31-202
Naturpark Öwersauer



Racontez comment c'était autrefois !

Pour le site internet **deemools.lu**, actuellement en construction, nous recueillons des témoignages pour préserver une image vivante du passé et la rendre accessible à tous.

Devenez témoin de votre époque et partagez vos souvenirs sur des sujets tels que :

- ▶ Le quotidien à la campagne ou en ville
- ▶ L'école, la formation et les métiers
- ▶ Les traditions, les loisirs et la vie associative
- ▶ L'évolution de la société : infrastructures, mobilité, immigration et diversité culturelle

Entretien filmé au lieu et dans la langue de votre choix.



Eine Initiative von
Une initiative de

gero
KOMPETENZENTRUM
FÜR DEN ALTER

**NATURPARK
ÖWERSAUER**

**UNIVERSITÉ DU
LUXEMBOURG**

C2DH
CENTRE D'ETUDES
CONVERGENTES EN
HISTOIRE, ARCHÉOLOGIE ET
LITTÉRATURE

Mit der Unterstützung von
Avec le soutien de

soutenu par
œuvre nationale

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, des Solidarités,
du Vivre ensemble et de l'Accueil

In Zusammenarbeit mit
En collaboration avec

**club+
aktiv**



Theodor Bassing

Theodor Bassing wurde am 6. Januar 1867 in Vianden geboren. 1891 wurde er Gemeindesekretär seiner Heimatstadt. Er sollte dieses Amt bis zu seinem Tod am 17. Dezember 1926 bekleiden. Am 23. November 1893 heiratete er Maria Arendt aus Vianden. Zusammen hatten sie 7 Kinder.

Theodor lag die Geschichte seiner Heimat sehr am Herzen. Besonders interessierte er sich für den reichen Schatz der Sagen und Legenden, er versuchte Ortsbezeichnungen eine Bedeutung zu geben, als gläubiger Katholik beschäftigte er sich mit der Bruderschaft der Marianischen Männersodalität.

Er publizierte etliche Beiträge zur Geschichte in verschiedenen Publikationen, war korrespondierendes Mitglied der historischen Sektion des grossherzoglichen Instituts und Mitglied des Vereins für Luxemburger Geschichte, Kunst und Literatur (Ons Hémecht).

Als Schriftführer des Viandener Verschönerungsvereins brachte er im Selbstverlag einen Fremdenführer für Vianden und Umgebung heraus.

Theodor Bassing wurde wegen seiner Hingabe und Gewissenhaftigkeit geschätzt und verehrt. Er machte die Geschichte Viandens einem grossen Publikum zugänglich und leistete Pionierarbeit beim Aufstieg Viandens zur Tourismusmetropole. 1976 haben die Viandener Geschichtsfreunde Theodor Bassing ein Denkmal in der nach ihm benannten Strasse errichtet.

Noch heute ist das Lesen seiner Texte ein Genuss; der blumige Stil des frühen 20. Jahrhunderts gibt ihnen eine nostalgische Note.

Josy Bassing

2026

Theodor Bassing est né le 6 janvier 1867 à Vianden. En 1891, il devint secrétaire communal de sa ville natale, fonction qu'il occupa jusqu'à sa mort le 17 décembre 1926. Le 23 novembre 1893, il épousa Maria Arendt, également originaire de Vianden. Ensemble, ils eurent sept enfants.

Theodor avait un profond attachement pour l'histoire de sa région. Il s'intéressait particulièrement au riche patrimoine de légendes et de contes locaux, cherchait à donner un sens aux noms de lieux et, en tant que catholique pratiquant, s'impliquait dans la confrérie de la Sodalité mariale masculine.

Il publia de nombreux articles sur l'histoire dans diverses publications, fut membre correspondant de la section historique de l'Institut grand-ducal et membre de l'Association pour l'histoire, l'art et la littérature luxembourgeoise (Ons Hémecht).

En tant que secrétaire du Verein zur Verschönerung von Vianden, il publia à ses frais un guide touristique sur Vianden et ses environs.

Theodor Bassing était apprécié et respecté pour son dévouement et son sérieux. Il rendit l'histoire de Vianden accessible à un large public et joua un rôle pionnier dans l'essor de Vianden en tant que destination touristique. En 1976, les amis de l'histoire de Vianden érigèrent un monument en son honneur dans la rue qui porte désormais son nom.

Encore aujourd'hui, la lecture de ses textes est un plaisir; le style fleuri du début du XX^e siècle leur confère une touche nostalgique.

Josy Bassing

2026



Buergbrennen 2026

Das Burgbrennen (luxemburgisch: **Buergbrennen**) ist ein überlieferter Brauch in Luxemburg, Ostbelgien sowie im angrenzenden deutschen Grenzgebiet. Jedes Jahr am ersten Sonntag nach Fastnacht, dem sogenannten Funkensonntag, wird ein großes Feuer entfacht, das sinnbildlich das Ende des Winters markiert und den Frühling willkommen heißt.

Für das „Buerg“-Feuer – dessen Bezeichnung sich vom lateinischen *comburare* („verbrennen“) ableitet – wird ein hölzernes Kreuz errichtet, das mit Stroh und weiterem brennbaren Material umwickelt ist. Dieses wird traditionell auf dem „Peitschesfeld“ aufgestellt und bei Einbruch der Dunkelheit entzündet.

Ein besonderer Dank gilt dem Förderverein des lokalen Einsatzzentrums, der **Veiner Pompjer ASBL**, die seit vielen Jahren diesen Brauch aufrechterhält und damit einen wertvollen Beitrag zum kulturellen Leben der Gemeinde Vianden leistet. Durch ihr Engagement und ihren Einsatz bleibt das Buergbrennen als lebendige Tradition erhalten und wird auch an kommende Generationen weitergegeben.

Le Burgbrennen (luxembourgeois : **Buergbrennen**) est une tradition ancestrale pratiquée au Luxembourg, en Belgique de l'Est ainsi que dans les régions frontalières allemandes voisines. Chaque année, le premier dimanche après le carnaval, appelé « dimanche des brandons » (Funkensonntag), un grand feu est allumé, symbolisant la fin de l'hiver et accueillant le printemps.

Pour le feu de la « Buerg » — dont le nom dérive du latin *comburare* (« brûler ») — une croix en bois est érigée et entourée de paille et d'autres matériaux combustibles. Celle-ci est traditionnellement installée sur le « Peitschesfeld » et enflammée à la tombée de la nuit.

Un remerciement particulier s'adresse à l'association de soutien du centre d'intervention local, **Veiner Pompjer ASBL**, qui perpétue cette tradition depuis de nombreuses années et contribue ainsi de manière précieuse à la vie culturelle de la commune de Vianden. Grâce à son engagement et à son dévouement, le Buergbrennen demeure une tradition vivante, transmise aux générations futures.



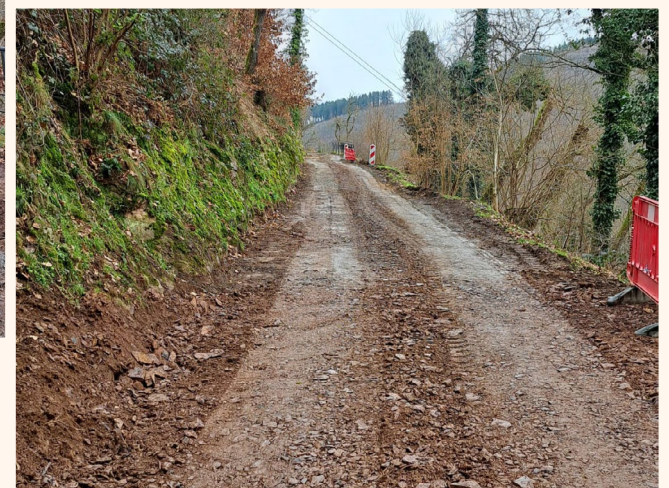


Maesgoort

Im Rahmen der Gestaltung der neuen Jugendherberge durch die Administration des Bâtiments publics wurde es als sinnvoll erachtet, vor dem Gebäude einen einladenden Aufenthaltsbereich zu schaffen, um den Besuchern in Vianden einen angenehmen Ort zum Verweilen zu bieten. Sitzbänke sowie kleine Spielgeräte für Kinder werden dort installiert.

Dans le cadre de l'aménagement de la nouvelle Auberge de jeunesse par l'Administration des Bâtiments publics, il a été jugé pertinent d'aménager un espace convivial devant l'établissement afin d'offrir aux visiteurs un lieu agréable où se détendre à Vianden. Des bancs ainsi que de petites structures de jeux pour enfants y seront installés.

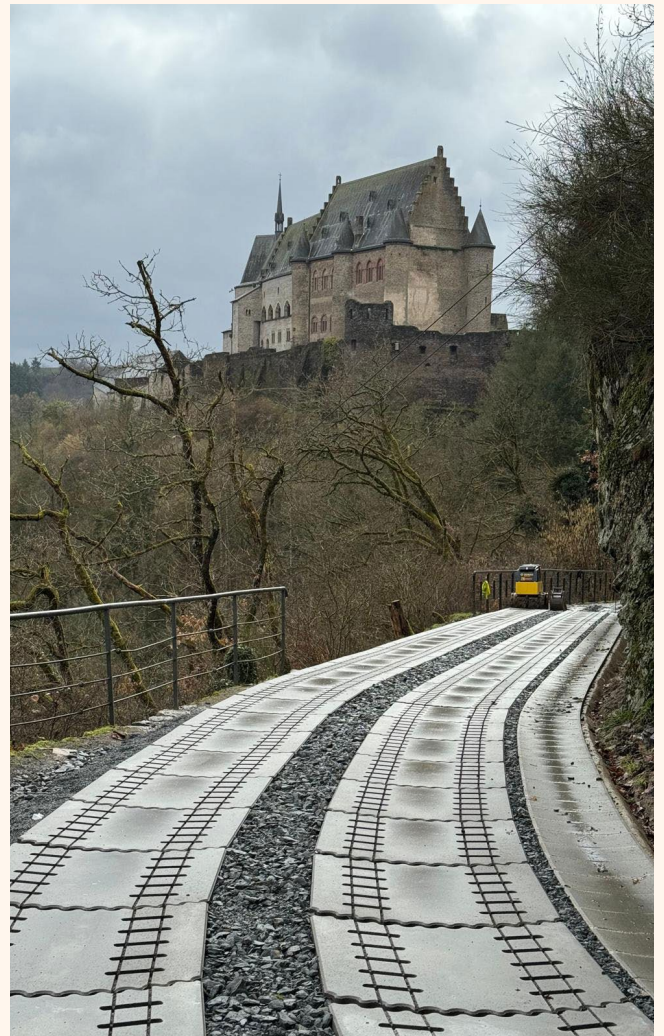




De Bildchenswee

Aufgrund von Stabilitätsproblemen des Weges Bildchenswee war eine Sanierung erforderlich. In Abstimmung mit der Administration de la nature et des forêts wurde eine geeignete Lösung zur Stabilisierung des Weges gefunden.

En raison de problèmes de stabilité du chemin Bildchenswee, sa réfection est devenue nécessaire. En concertation avec l'Administration de la nature et des forêts, une solution appropriée a été identifiée pour assurer la stabilisation du chemin.





Excursion Buren

Am 3. Februar haben im holländischen Buren die Oranierstädte Vianden, die deutsche Stadt Dillenburg, die belgische Stadt Diest und Buren eine Konvention unterschrieben. Mit dieser Konvention unterstreichen die vier Bürgermeister die gegenseitige Freundschaft und eine enge kulturelle und touristische Zusammenarbeit, aber auch den Austausch in allen Bereichen zwischen den Bürgern für ein lebendiges und friedliches Europa. Unsere Stadt mit an der Spitze Bürgermeister Francy Weyrich war mit einer vierköpfigen Delegation bei dieser historischen Zeremonie vertreten.

Le 3 février, les villes d'Orange Vianden, Dillenburg en Allemagne, la ville belge de Diest et Buren aux Pays-Bas ont signé une convention à Buren. Avec cette convention, les quatre maires ont souligné leur amitié et leur étroite coopération culturelle et touristique, ainsi que l'importance des échanges entre leurs citoyens dans tous les domaines, pour une Europe dynamique et pacifique. Notre ville, conduite par le bourgmestre Francy Weyrich, était représentée à cette cérémonie historique par une délégation de quatre membres.





Sprachcafé Café des langues



**Zesummé
liewen**

GEMENGEPAKT



<https://etat.emfro.lu/s3/vianden>

**Beäntwert des Froen iwwer Är
Persoun an d'Zesummeliewen an
Ärer Gemeng bis den 15.04.2026:**

- ONLINE: andeems Dir de QR Code scannt oder de Link kopéiert.
- UM PABEIER: andeems Dir de Froebou an Ärer Gemeng / Tourist Info ufrot an do nees ofgitt.

Commune de Vianden

29, Grand-Rue, L-9410 Vianden
Tel: +352 83 48 21-1

**Répondez à ces questions sur votre
personne et sur le vivre-ensemble dans
votre commune jusqu'au 15.04.2026 :**

- EN LIGNE : en scannant le code QR ou en copiant le lien.
- SUR PAPIER : formulaire disponible auprès de votre commune / Tourist Info et à remettre au même endroit.

Commune de Vianden

29, Grand-Rue, L-9410 Vianden
Tel: +352 83 48 21-1



VIANDEN SOIRÉE QUIZ

Inscrivez-vous dès maintenant et tentez de gagner, avec un peu de chance, une table pour vous et cinq autres participants.



 6 MAI 2026 / 19:30

 **CENTRE CULTUREL LAREI**
RUE CHARLES MATHIAS
L-9419 VIANDEN

 **PARTICIPATION GRATUITE**
SNACKS & BOISSONS INCLUS



Stationéieren fir Awunner



Informatioun un d'Awunner:

D'Vignette gëlt vum 01. Abrëll bis den 31. März vum nächste Joër.

Wien kritt eng Vignette?

All Haushalt ka maximal 3 Vignette kréien, wouvun déi éischt gratis ass.

Vignette, déi am Laaf vum Joer ausgestallt ginn, sin Prorata wéi folgt ze bezuelen:

Mount	1. Vignette	2. Vignette	3. Vignette
Abrëll	Gratis	72€	120€
Mee	Gratis	66€	110€
Juni	Gratis	60€	100€
Juli	Gratis	54€	90€
August	Gratis	48€	80€
September	Gratis	42€	70€
Oktober	Gratis	36€	60€
November	Gratis	30€	50€
Dezember	Gratis	24€	40€
Januar	Gratis	18€	30€
Februar	Gratis	12€	20€
Mäerz	Gratis	6€	10€

Bankkonten:

CCPL LU95 1111 0107 0838 0000

BGLL LU94 0030 0300 4408 0000

BCEE LU27 0019 4901 0108 0000

BIL LU54 0028 1280 1650 0000

Wéi kréien ech eng Vignette?

1. Bezuel den Montant per Virement op ee vun eise Konten oder kommt direkt op d'Gemeng, wou Dir mat der Kaart oder Boer bezuele kënnt.
2. Bréngt e Virement an Är gro Kaart mat op d'Gemeng oder schéckt eng Kopie vum Virement a vun der groer Kaart per E-Mail op: parking@vianden.lu
3. D'Gemeng schéckt Iech är Vignette zou.

D'Vignette gëtt Iech d'Recht op gratis stationéieren.

D'maximal Dauer vun den Parkinger duerf iwwerschratt ginn, ouni d'Maximalzäit vun 48h ze iwwerschreiden.

D'Vignette gelt net am Parkhaus.

D'Vignette muss gutt sichtbar hannert der Frontfenster vir op der rietser Säit placéiert sinn.

Am Fall, wou Dir plënnert oder Ären Auto verkaaft, muss d'Vignette un d'Gemeng zrëckgeschéckt ginn mat enger Kontosnummer, wou den Reschtbetrag drop iwwerwise ka ginn.

Ären Service Parking

Stationnement résidentiel



Informations aux résidents:

La vignette est valable du 1^{er} avril jusqu'au 31 mars de l'année suivante.

Qui a droit à une vignette?

Chaque ménage a droit à 3 vignettes au maximum dont la première est gratuite.

Les vignettes établies en cours d'année seront payables au prorata par mois entier soit :

Mois	1 ^{ère} vignette	2 ^{ème} vignette	3 ^{ème} vignette
Avril	Gratuit	72€	120€
Mai	Gratuit	66€	110€
Juin	Gratuit	60€	100€
Juillet	Gratuit	54€	90€
Août	Gratuit	48€	80€
Septembre	Gratuit	42€	70€
Octobre	Gratuit	36€	60€
Novembre	Gratuit	30€	50€
Décembre	Gratuit	24€	40€
Janvier	Gratuit	18€	30€
Février	Gratuit	12€	20€
Mars	Gratuit	6€	10€

Comptes bancaires:	CCPL	LU95 1111 0107 0838 0000	BGLL	LU94 0030 0300 4408 0000
	BCEE	LU27 0019 4901 0108 0000	BIL	LU54 0028 1280 1650 0000

Comment obtenir une vignette?

1. Réglez le forfait financier par virement sur l'un de nos comptes bancaires ou directement à la commune au service de la population par carte bancaire ou en espèces.
2. Présentez-vous avec le virement et la carte grise de la voiture au bureau de la population, ou envoyez une copie du virement et de la carte grise de la voiture par e-mail: parking@vianden.lu
3. La ou les vignettes seront ensuite envoyées à votre adresse postale.

La vignette donne droit au stationnement gratuit. La limite de durée de stationnement indiquée sur les panneaux peut être dépassée sans dépasser un temps de stationnement maximum de 48 heures.

La vignette n'est pas valable dans le parking couvert.

La vignette est à placer de manière bien visible sous le pare-brise avant côté droit.

En cas de changement de résidence, de vente ou de retrait du véhicule, le titulaire doit retourner la vignette à l'administration communale en indiquant ses coordonnées bancaires. Le montant remboursable lui sera alors restitué.

Votre service parking



Veiner Schlooss

Hoch über dem ruhigen Lauf der Our erhebt sich majestätisch über üppigen Wäldern eine wahrhaft beeindruckende Erscheinung:

das Schloss-Palais Schloss Vianden.

Als prachtvolles mittelalterliches Erbe vereint es auf vollendete Weise romanische und gotische Stilelemente und bietet sowohl neugierigen Besuchern als auch Kennern eine Fülle ästhetischer und architektonischer Meisterleistungen.

Von seiner Erhabenheit und besonderen Atmosphäre angezogen, strömen zahlreiche Besucher herbei. Zudem dient das Bauwerk als eindrucksvoller Rahmen für vielfältige kulturelle Veranstaltungen unter der Ägide der Vereinigung Les Amis du Château de Vianden.

Ein Teil des Programms gehört bereits der Vergangenheit an, etwa das außergewöhnliche Musikspektakel „*Moïse, le Prince d'Égypte*“, das vor ausverkauftem Haus aufgeführt wurde. Andere Veranstaltungen beeinträchtigen jedoch keineswegs den regulären Schlossbetrieb – im Gegenteil, eine beeindruckende Reihe bevorstehender Ereignisse steht bevor:

„*Das Schloss Vianden – Tempel der Karikatur*“ könnte man das Internationale Festival der Karikatur und des Cartoons nennen. Die 19. Ausgabe dieser Ausstellung, die vom 25. April bis zum 25. Mai zu sehen ist, steht unter dem Thema „Democracy“.

Nach dem Zyklus der Konzerte mit „*Alter Musik*“ vom 3. bis 5. Juli sowie dem Konzert der städtischen *Chorgemeinschaft „Sängerbund Diekirch“* am 12. Juli, entfaltet das Mittelalterfest – ein Höhepunkt unter den Festivals der Großregion – vom 25. Juli bis zum 2. August 2026 seine ganze Pracht. Entlang des gesamten Rundgangs machen traditionsreiche Handwerke mit bemerkenswerter Kunstfertigkeit den Besuch ebenso unterhaltsam wie lehrreich.

Seinem Erbe treu bleibend lädt Vianden im Rahmen der „*Journées du papier et du livre*“ am 12. und 13. September erneut zu einem Diktat im Viandener Dialekt ein.

Surplombant magnifiquement le cours paisible de l'Our, une majesté s'élance gracieusement par-delà de luxuriantes forêts:

Le château-palais de Vianden

Somptueux héritage médiéval, il établit la symbiose parfaite des styles romans et gothiques pour offrir aux simples curieux comme aux amateurs avertis, une farandole de prouesses esthétiques et architecturales.

Attirant des flots de visiteurs impressionnés par la majesté et l'atmosphère, cet édifice prête son cadre à de nombreuses manifestations culturelles sous l'égide de l'asbl 'Les Amis du Château de Vianden'.

Si une partie du programme appartient déjà au passé, tel le spectacle musical hors du commun de '*Moïse, le Prince d'Égypte*', qui a fait salle comble, d'autres manifestations n'empêchent pas le château de fonctionner de façon normale, comme preuve la série impressionnante de manifestations à venir:

'*Le château de Vianden, temple de la caricature*' pourrait intituler le Festival International de la Caricature et du Cartoon. La 19^e édition de ce salon, visible du 25 avril au 25 mai, est placée sous le thème 'democracy'.

Après le cycle des concerts de '*musique ancienne*' du 3 au 5 juillet et le concert de la *Chorale municipale "Sängerbund Diekirch"*, le 12 juillet, la fête médiévale, incontournable des festivals de la Grande Région, déroule ses fastes du 25 juillet au 2 août 2026. Partout sur le parcours, des métiers d'antan à l'ingéniosité affirmée rendent la visite aussi ludique qu'instructive.

Fidèle à son héritage, Vianden se propose à nouveau, lors des '*Journées du papier et du livre*', les 12 et 13 septembre, une dictée en patois Viandenois.



Um die zahlreichen Vorteile zu nutzen, die die Vereinigung Les Amis du Château de Vianden bietet – darunter nicht nur freier Eintritt während des laufenden Jahres, sondern auch kostenfreier Zugang zu sämtlichen Veranstaltungen – ergreifen Sie die Gelegenheit und werden Sie Ehrenmitglied!

- **Mitglied (Einzelperson):** 15 Euro/Person
- **Familienmitgliedschaft (2 Erwachsene und 2 Kinder von 6–12 Jahren):** 30 Euro/Familie

Konten: BGL: LU89 0030 1556 1359 0000
 BCEE: LU18 0019 4900 0125 3000
 CCPL: LU24 1111 0454 2125 0000

Gaby Heger

Les Amis du Château de Vianden asbl

Pour profiter des nombreux avantages qu’offre l’asbl ‘Les Amis du Château de Vianden’, dont non seulement l’entrée gratuite durant l’année en cours, mais également la gratuité de l’ensemble des manifestations, saisissez l’occasion pour rejoindre nos membres d’honneur!

- **membre adhérent:** 15 Euros/personne
- **membre famille (2 adultes et 2 enfants de 6-12 ans):** 30 Euros/famille

Comptes: BGL LU89 0030 1556 1359 0000
 BCEE LU18 0019 4900 0125 3000
 CCPL LU24 1111 0454 2125 0000

Gaby Heger

Les Amis du Château de Vianden asbl



Meine Gemeinde hält mich auf dem Laufenden...

Mit **sms2citizen** kann ich einfach alle nützlichen Informationen per SMS empfangen.

Ich kann mich **anmelden** und zwischen mehreren Informationsthemen **wählen** wie zum Beispiel Verkehr, Kultur, Sport, Gemeindeleben, Wetterwarnungen, Schule usw.

Auf der Website **sms2citizen.lu** erstelle ich mein eigenes Konto und wähle die Art der Informationen, welche ich per SMS empfangen möchte. Anschließend erlaubt mir diese Website mein Konto zu verwalten und die Historie der empfangenen SMS einzusehen.

Einfach, schnell und direkt!

- Völlig **kostenloser** Dienst
- Kein kommerzieller Spam
- Ihre persönlichen Daten bleiben **vertraulich**
- Sie verwalten **Ihr Abonnement** selbst
- Historie all Ihrer empfangenen Nachrichten
- Jederzeit abbestellbar

Ma commune me tient au courant...

Avec **sms2citizen**, je peux facilement recevoir toutes les informations utiles par SMS.

Je peux **m'abonner** et **choisir** entre plusieurs thèmes d'information tels que l'état du trafic, la culture, le sport, la vie associative de la commune, les alertes météo, les établissements scolaires, etc.

Sur le site **sms2citizen.lu**, je crée mon compte et je choisis quel type d'information je souhaite recevoir par SMS. Par la suite, ce site me permet de gérer mon compte et de consulter l'historique des SMS reçus.

Simple, rapide et direct !

- Service entièrement **gratuit**
- Pas de spam commercial
- Vos données personnelles restent **confidentielles**
- Vous gérez vous-même **votre abonnement**
- Historique de tous vos messages reçus
- Désabonnement à tout moment

Comment m'inscrire ?

- 01 Allez sur **sms2citizen.lu**
- 02 Cliquez sur le bouton **Souscrire gratuitement**
- 03 Choisissez **votre commune**
- 04 Cochez les **groupes d'information** qui vous intéressent
- 05 Complétez le reste du **formulaire**
- 06 Vous allez recevoir un **code d'activation par SMS**, entrez celui-ci dans la page qui s'affiche





LUXEMBOURG
YOUTH HOSTELS



D' JUGENDHAUS AN D' VEINER
GEMENG LUEDEN AN OP D'

GROUSS BOTZ

SAMSDES, DEN 16. MEE

2026

HËLLEFT EIS, D' NATUR AN EIS
GEMENG ZESUMMEN PROPPER ZE
HAALEN





Veiner Schull

Liichtmesdag 2026

Am Kader vum Liichtmesdag sinn d'Spillschoulkanner aus dem Cycle 1 vu Veianen den 30. Januar 2026 an den 2. Februar 2026 mat vill Begeeschterung mat hire Weenercher an hire selwer gebastelte Liichtmesstännercher duerch Veianen getréppelt. Vun Haus zu Haus zéiend, hu si dobäi fläisseg Séissereien gesammelt.

Liichtmesdag ass eng al Traditioun zu Lëtzebuerg, bei där Kanner mat hire Liichtmesstännercher duerch d'Dierfer an d'Stied zéien, fir d'Fréijoer unzekënnegen an dëse Brauch lieweg ze halen.

E grouse Merci geet un d'Kanner fir hir Freed an hiert Matmaachen an un d'Léierpersonal aus dem Cycle 1 vu Veianen fir d'Begleedung an d'Ënnerstëtzung bei dëser schéiner Aktioun.

Virliesconcours 2026: Liesfred am Mëttelpunkt

Am Kader vum Virliesconcours 2026 hunn 4 Schüler*innen aus de C4-Klassen un enger interner Auswiel deelgeholl. D'Kanner hunn sech enger Jury vu véier Lait aus dem Beräich Kultur, Liesen a Bibliothéik gestallt, fir de Schoulgewënner bzw. d'Schoulgewënnerin ze ermëttelen, deen/déi eis Schoul an der nächster Ronn vertritt.

All Kand huet en Extrait aus sengem Liblingsbuch virgelies – virun de Schoulkanner aus de C4-Klassen. Dobäi gouf net nëmmen op korrekt Liesen, mee och op Betounung, Liesfloss a Versteesdemech geuecht. All d'Participanten hunn dës Erausforderung mat vill Engagement a Selbstvertrauen gemeeschert.

No enger knapper Entscheidung huet sech de Hongshi aus dem C4.1 fir déi nächst Ronn qualifizéiert a vertritt d'Veiner Schull an der Véirelsfinal vum der Regionaldirektioun Dikrich. Mir wënschen dofir vill Gléck a Succès.

Liichtmesdag 2026

Dans le cadre de la fête de la Chandeleur, les enfants de la maternelle du cycle 1 de Vianden ont parcouru la ville avec beaucoup d'enthousiasme, les 30 janvier et 2 février 2026, portant leurs petits chariots et leurs photophores de Chandeleur qu'ils avaient eux mêmes fabriqués. De maison en maison, ils ont recueilli consciencieusement des friandises.

Liichtmesdag est une ancienne tradition au Luxembourg, au cours de laquelle les enfants déambulent avec leurs photophores de Chandeleur dans les villages et les villes pour annoncer le printemps et maintenir cette coutume vivante.

Un grand merci aux enfants pour leur joie et leur participation, ainsi qu'au personnel enseignant du cycle 1 de Vianden pour leur accompagnement et leur soutien lors de cette belle activité.

Concours de lecture 2026 : Le plaisir de lire au centre

Dans le cadre du concours de lecture 2026, quatre élèves des classes de C4 ont participé à une sélection interne. Les enfants se sont présentés devant un jury de quatre personnes issues des domaines de la culture, de la lecture et de la bibliothèque, afin de déterminer l'élève gagnant qui représentera notre école lors du tour suivant.

Chaque enfant a lu un extrait de son livre préféré devant les élèves des classes de C4. L'accent a été mis non seulement sur la lecture correcte, mais aussi sur l'intonation, le rythme et la compréhension du texte. Tous les participants ont relevé ce défi avec beaucoup d'engagement et de confiance en eux.

Après une décision serrée, Hongshi de la classe C4.1 s'est qualifié pour le tour suivant et représentera l'école de Vianden lors des quarts de finale de la direction régionale de Diekirch. Nous lui souhaitons beaucoup de chance et de succès.



Fetten Donneschdeg 2026

„Hei kommen déi Veiner Meedercher/Jongen...“ huet et dësen Donneschdeg, den 12. Februar 2026, nees duerch ganz Veianen geschallt. Ganz traditiounsgeméis waren d’Kanner och dëst Joer op Fetten Donneschdeg heeschen. D’Ënnescht- an d’Iewegtgaasser Jongen a Meedercher sinn verkleed duerch d’Stroosse gezunn an hu Séisses an och e puer Su fir an d’Spuerschwäi gesammelt.

Mat de faarweg dekoréierte Weenercher, déi d’Schoulkanner aus dem Cycle 4 gemolt hunn, ass all Grupp duerch d’Stroosse gezunn an huet fir vill Freed an eng flott Atmosphär an der Stad gesuert.

Dës Traditioun steet fir vill Fuesfreed, Zesummenhalt an d’Weiderginn vun engem Brauch, dee fir vill Leit zu Lëtzebuerg nach ëmmer e wichtege Bestanddeel vun der Kandheet ass.

E grouse Merci un all d’Veiner Leit, déi de Kanner Joer fir Joer hir Dieren opmaachen an dës schéin Traditioun um Liewen halen.

Fetten Donneschdeg 2026

„Hei kommen déi Veiner Meedercher/Jongen...“ a de nouveau résonné ce jeudi 12 février 2026 dans toute la ville de Vianden. Fidèles à la tradition, les enfants ont, cette année encore, célébré le Jeudi gras. Les garçons et les filles des quartiers d’Ënneschtgaass et d’Iewegtgaass ont défilé déguisés dans les rues et ont récolté des friandises ainsi que quelques pièces pour leur tirelire.

Avec leurs petites charrettes colorées, décorées par les élèves du Cycle 4, chaque groupe a parcouru les rues, apportant beaucoup de joie et une ambiance festive à la ville.

Cette tradition est synonyme de joie carnavalesque, de solidarité et de transmission d’une coutume qui reste, pour beaucoup de personnes au Luxembourg, un élément important de l’enfance.

Un grand merci à tous les habitants de Vianden qui, année après année, ouvrent leurs portes aux enfants et font vivre cette belle tradition.





Kannerfuesbal





Filmevent Ale Kino

Im Dezember hatte die Jugend-Sportkommission die Gelegenheit, einen besonderen Filmevent im Ancien Cinéma zu organisieren.

Gezeigt wurde der Film The Christmas Chronicles eine unterhaltsame Weihnachtsgeschichte für die ganze Familie. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger folgten unserer Einladung und verbrachten gemeinsam einen gemütlichen und unterhaltsamen Nachmittag.

Für das passende Kinoerlebnis wurde natürlich gesorgt: Frisches Popcorn wurde verteilt, sodass alle Besucherinnen und Besucher den Film in angenehmer Atmosphäre genießen konnten.

Besonders wichtig war es uns, den Film zweisprachig zugänglich zu machen. Daher wurde er auf Deutsch ausgestrahlt, ergänzt durch französische Untertitel. Auf diese Weise konnten wir ein möglichst breites Publikum ansprechen und allen ein schönes gemeinsames Erlebnis ermöglichen.

En décembre, la Commission des Jeunes et des Sports a eu l'occasion d'organiser un évènement cinéma spécial à l'Ancien Cinéma.

Le film projeté était The Christmas Chronicles, une histoire de Noël divertissante pour toute la famille. De nombreux citoyens et citoyennes ont répondu à notre invitation et ont ainsi passé un après-midi convivial et chaleureux ensemble.

Pour recréer l'ambiance typique du cinéma, du popcorn frais a été distribué afin que chacun puisse profiter pleinement de la séance dans une atmosphère agréable.

Il était particulièrement important pour nous de rendre le film accessible au plus grand nombre. C'est pourquoi il a été diffusé en allemand avec des sous-titres en français, permettant ainsi à un public varié de partager ce beau moment.



Geburtsdag & Hochzäiten

Vill Gléck!

D'Madamm Pelzer Germaine huet den 20. Januar 2026 hiren 90. Geburtsdag gefeiert. Den Henri Majerus a Francy Weyrich hu si op hirem Éirendag besicht an hir am Numm vun der Veiner Gemeng gratuléiert!



Gratulation!

Voller Freed hu mir den 22. Dezember 2025 d'Bestietnes vum Banda Pjerin an Ercan Yagmur dierfte begleeden. D'Gemeng wënscht eng schéin Zukunft an alles Guddes op hirem gemeinsame Wee!



Felicitatioun!

Den 23. Januar 2026 hunn d'Liz Heintzen an de Becker Jo Eugène Josy Jeannine sech op der Gemeng d'Jo-Wuert ginn. D'Gemeng félicitéiert der Brautkoppel häerzlech a wënscht hinne vill Gléck fir hir gemeinsam Zukunft!

Neues aus der Insektenwelt

Frühling im Naturpark Our

Wenn die Insekten erwachen

Liebe Naturinteressierte,

der Frühling kehrt wieder zurück in den Naturpark Our. Die Tage werden länger und es summt und brummt wieder. Somit fängt eine besonders spannende Zeit für die Insekten an. Nach den Wintermonaten kehrt neues Leben zurück in Wiesen, Hecken und Wälder. In diesem Newsletter werfen wir einen Blick auf die ersten Insekten des Jahres und zeigen, wie wir sie jetzt unterstützen können.

Insekten im Frühling

Im Frühling ist der Startschuss für viele Insektenarten. Wildbienen, Hummelköniginnen und auch Schmetterlinge werden bereits an sonnigen Tagen aktiv. Sie sind dringend auf Nahrung angewiesen, um neue Nester aufzubauen oder sich fortpflanzen. Besonders frühe Blühpflanzen spielen jetzt eine entscheidende Rolle für ihr Überleben.

Insekten im Fokus: Die Hummel

Hummeln gehören zu den ersten Insekten, die man im Frühling beobachten kann. Dank ihrer dichten Behaarung und ihrer Fähigkeit, die Flugmuskulatur aufzuwärmen, fliegen sie auch schon bei niedrigen Temperaturen. Besonders die Hummelköniginnen sind jetzt unterwegs, um geeignete Nistplätze zu finden – ein wichtiger Schritt für die kommende Saison.

Wussten Sie schon?

Viele Wildbienenarten fliegen nur wenige Wochen im Jahr. Verpassen sie diese kurze Zeit ohne ausreichende Nahrung, kann das gravierende Konsequenzen für den Artbestand haben.

Was Insekten jetzt brauchen

Im Frühling gilt: Vielfalt zulassen

- Frühblüher wie Weide, Schlehe oder Löwenzahn sind wertvolle Nahrungsquellen
- Alte Pflanzenstängel und Laubreste sollten noch liegen bleiben
- Auf Pestizide möglichst verzichten

So entstehen sichere Lebensräume für die ersten Insekten des Jahres.

Mitmachen!



Foto: Naturpark Our



Frühlingsbeobachtung:

Gehen Sie an einem sonnigen Tag spazieren und achten Sie auf Hummeln und Wildbienen an Blüten oder Hecken. Schon kleine Beobachtungen helfen, die Natur bewusster wahrzunehmen.



Beieveräin Kanton Vianden

Der Beieveräin Kanton Vianden wurde offiziell am 8. Dezember 1948 gegründet. Dokumente belegen jedoch, dass bereits mindestens vier Jahre zuvor vereinsähnliche Aktivitäten stattgefunden haben. Fest steht: Mit seiner Mitgliederzahl ist der Verein der kleinste der zwölf Kantonalvereine des Landes. Das bedeutet jedoch keineswegs mangelnde Aktivität – ganz im Gegenteil.

Die Geschichte des Vereins ist zweifellos reich und wertvoll. An dieser Stelle beschränke ich mich jedoch darauf, die Entwicklung des Vereins seit meiner eigenen Zeit als aktives Mitglied zu schildern.

Vor rund 35 Jahren trat ich als junger Imker dem Viandener Imkerverein bei. Es war eine Phase, in der die Zahl der Imkerinnen und Imker in besorgniserregender Weise zurückging. Die Bienenhaltung fristete vielerorts ein Dasein ohne klare Perspektiven, getragen von der Hoffnung: „Das wird schon werden.“ Dennoch gab es bereits damals engagierte Imker, die sich ernsthaft Gedanken über die Zukunft der Bienenhaltung machten. Einer von ihnen war Ady Leider, der damalige Präsident des „Veiner Beieveräin“.

Trotz zahlreicher Abgänge – meist altersbedingt – stand Ady Leider jahrelang aktiv an der Spitze des Vereins und setzte sich unermüdlich dafür ein, diesen weiterzuführen und am Leben zu erhalten. Immer wieder äußerte er den Wunsch, die Präsidentschaft in jüngere Hände zu legen, doch lange Zeit blieb dieser Wunsch unerfüllt.

Erst im Jahr 2010 kam es schließlich zu einem Wechsel an der Vereinsspitze. Damit gingen zahlreiche Herausforderungen einher: Nachwuchsimkerinnen und -imker mussten gewonnen, geeignete Räumlichkeiten und Infrastruktur gefunden und die weitverbreitete Meinung, Bienen seien gefährlich, widerlegt werden.

L'association « Beieveräin Kanton Vianden » a été officiellement fondée le 8 décembre 1948. Cependant, certains documents attestent que des activités « similaires à celles d'une association » avaient déjà lieu au moins quatre ans auparavant. Une chose est sûre : nous sommes la plus petite des 12 associations cantonales du pays. Cela ne signifie toutefois pas que nous ne sommes pas actifs. Au contraire !

L'histoire contemporaine de l'association est certes importante et précieuse, mais je me limiterai ici à décrire l'association depuis que j'en suis membre actif.

Jeune apiculteur, j'ai rejoint l'association des apiculteurs de Vianden il y a environ 35 ans. À cette époque, le nombre d'apiculteurs était en baisse, et ce de manière alarmante. L'apiculture « végétait », sans grands objectifs, sous la devise « ça va s'arranger ». Cependant, à l'époque, certains apiculteurs s'inquiétaient déjà de l'avenir de l'apiculture. L'un d'entre eux était Ady Leider, alors président du « Veiner Beieveräin ». Malgré le départ de nombreux apiculteurs, principalement pour des raisons d'âge, il est toujours resté à la tête de l'association pour la diriger et la maintenir en vie.

Pendant des années, Ady a exprimé à plusieurs reprises le souhait qu'un apiculteur plus jeune prenne la présidence, malheureusement sans le succès escompté.

Puis vint l'année 2010. Un changement à la tête de l'association a finalement eu lieu et de nombreux défis ont dû être relevés.

Il fallait trouver de nouveaux apiculteurs, chercher des locaux et des infrastructures adaptés, réfuter l'opinion alors largement répandue selon laquelle les abeilles étaient dangereuses ; tous ces défis devaient être relevés.



Die Frage lautete:
Wie und wo sollen wir das schaffen?

Was folgte, war das Engagement einer kleinen Gruppe idealistischer – man könnte sagen „verrückter“ – Enthusiasten, die bereit waren, sich diesen Aufgaben zu stellen. Auf der finanziellen Grundlage, die Ady Leider über Jahre hinweg für den Verein aufgebaut hatte, gelang es dieser Gruppe, etwas Neues entstehen zu lassen.

Mit dieser Basis, der kontinuierlichen Unterstützung der Gemeinde Vianden sowie des Naturpark Our und dank persönlichem Einsatz und unbeirrbarem Willen gegen Zweifel und Widerstände wurde vieles erreicht: ein Bienenhaus wurde errichtet, der Verein zählt wieder aktive Imkerinnen und Imker, die unbegründete Angst vieler Menschen vor Bienen konnte abgebaut werden, und Kindern aus Schule und Maison Relais wird vermittelt, wie unverzichtbar Bienen für unser Ökosystem sind. Dies geschieht durch Workshops und Aktivitäten im „Beienhaus“: Arbeiten an den Bienenvölkern, das Verarbeiten von Produkten aus dem Bienenstock, Honigernte und -verkostung sowie Pflanzaktionen von Bäumen und Sträuchern. So können Kinder später unmittelbar erleben, was durch die Bestäubung der Bienen gedeiht. Auch praktische Hilfe gehört zu den Aufgaben des Vereins, etwa beim Einfangen von Bienenschwärmen.

Parallel dazu widmen sich einige Mitglieder des Vereins der Zucht varroa-resistenter Bienen. Ohne an dieser Stelle zu sehr ins Detail zu gehen: Ziel ist es, Bienenvölker zu züchten, die ohne Behandlung gegen die Varroamilbe – einen gefährlichen Parasiten, der unbehandelt zum Tod des Volkes führen kann – auskommen.

La question se posait :
« Comment et où allons-nous y parvenir ? »

Mais il y avait aussi un petit groupe d'idéalistes fous qui voulaient surmonter tous ces problèmes. Et cela devait réussir. Grâce au capital de l'association, que le président Ady Leider avait économisé pendant des années, ces « farfelus » ont réussi à créer quelque chose de nouveau.

Grâce à cette base, au soutien de la commune de Vianden et du parc naturel de l'Our tout au long de ces années jusqu'à aujourd'hui, grâce à leur engagement personnel et à leur volonté inébranlable de lutter contre les sceptiques et les donneurs de leçons, ils ont accompli beaucoup de choses : construire un apiarium « Beienhaus », avoir à nouveau des apiculteurs et apicultrices actifs dans l'association, supprimer la peur injustifiée des abeilles chez les gens, enseigner aux enfants de l'école ou de la Maison Relais l'importance des abeilles pour nous tous, grâce à des ateliers et des activités au « Beienhaus » : travailler avec les abeilles, transformer les produits de la ruche, récolter et déguster le miel, ou encore planter des arbres et des arbustes afin que les enfants puissent voir plus tard ce qui pousse grâce à la pollinisation des abeilles. L'aide en cas de problèmes concrets fait également partie de nos tâches, comme par exemple la capture d'essaims d'abeilles.

Parallèlement à ces activités, certains apiculteurs de l'association se consacrent à l'élevage d'abeilles résistantes au parasite „Varroa“. Je n'ai pas assez de place ici pour entrer dans les détails, je vais donc essayer d'expliquer cela brièvement et simplement. Nous élevons des abeilles qui ne doivent pas être traitées contre le parasite „Varroa“, un parasite dangereux qui infeste nos abeilles et qui, s'il n'est pas combattu, entraîne la mort de la colonie.

Daraus ergibt sich ein weiterer Vorteil:
Der Honig stammt von Bienen, die nicht mit
Medikamenten behandelt wurden.

Ich wage zu behaupten, dass der Viandener Verein
in diesem Bereich nahezu einzigartig ist. Dies ist nicht
zuletzt einem international anerkannten Züchter zu
verdanken, der zu unseren Mitgliedern zählt. Zudem
wurde ein eigener Begattungsplatz eingerichtet und
über Jahre hinweg aufgebaut, der inzwischen große
Beliebtheit genießt.

Selbstverständlich ist der Verein auch bei zahlreichen
öffentlichen Veranstaltungen präsent und somit ein
fester Bestandteil des lokalen Vereinslebens. Nèssmoort,
Baachefest, Chrèstmoort, Tour de Luxembourg, Veiner
Schullfest sowie die alljährliche Christbaum-Aktion sind
nur einige Beispiele. Die daraus erwirtschafteten
Einnahmen ermöglichen es, pädagogische Aktivitäten
für Kinder aller Altersklassen zu finanzieren und neues
Arbeitsmaterial für das „Beienhaus“ anzuschaffen.

Auch im Bereich der Produkte aus dem Bienenvolk hat
sich vieles weiterentwickelt. Stand früher nahezu
ausschließlich der Honigverkauf im Vordergrund, umfasst
das Sortiment heute unter anderem Pollen, Crèmes,
Kerzen, Propolis, Met und sogar Schnaps. Der Vereins-
honig ist in mehreren Geschäften im Ort erhältlich.
Nachhaltiger geht es kaum: ein lokales Naturprodukt,
von gesunden Bienen erzeugt, auf kürzestem Weg
vom Imker zum Konsumenten.

Die kleine „verrückte“ Truppe hat bewiesen, dass vieles
möglich ist – und dass Aufgeben keine Option ist.

In der Hoffnung, den Leserinnen und Lesern unsere
Arbeit als Imkerinnen und Imker nähergebracht zu
haben, möchte ich an dieser Stelle allen Ehren-
mitgliedern herzlich für ihre Unterstützung danken
und schließe mit einem Wunsch:

Kaaft Hunnig vuam Imker ous der Regiunn!



En contrepartie, nous récoltons du miel provenant d'abeilles
qui n'ont pas été traitées avec des médicaments.

J'ose affirmer que l'association de Vianden est presque
unique dans le domaine de l'élevage d'abeilles résistantes
au parasite „Varroa“, grâce à un éleveur de renommée
internationale que nous avons la chance de compter parmi
nos membres. Nous avons même acquis et aménagé au fil
des ans un lieu de fécondation qui jouit désormais d'une
grande popularité.

Bien sûr, nous sommes également présents ici à Vianden
lors d'événements publics et faisons ainsi partie de la vie
associative. Nèssmoort, Baachefest, Chrèstmoort, Tour de
Luxembourg, Veiner Schullfest et, enfin et surtout, notre
campagne annuelle de vente d'arbres de Noël sont quelques
exemples des activités de notre association. Cela fait
partie du travail de relations publiques de l'association et
l'argent ainsi généré nous permet de financer nos activités
pédagogiques pour les enfants de tous âges et d'acheter de
nouveau matériel de travail pour notre « Beienhaus ».

La vente de produits issus de la ruche a également beaucoup
évolué. Alors qu'auparavant, l'accent était principalement
mis sur la vente de miel, il existe désormais toute une gamme
de produits. Qu'il s'agisse de pollen, de crèmes, de bougies,
de propolis, d'hydromel et même d'eau-de-vie. Le miel de
l'association est proposé dans divers magasins ici, dans
la ville. On ne peut guère faire plus durable : un produit
naturel, produit localement, par des abeilles en bonne santé,
acheminé par le chemin le plus court vers le vendeur, puis
vers le consommateur.

La petite troupe « loufoque » a prouvé que beaucoup de
choses sont possibles et qu'abandonner n'est pas une option.

Dans l'espoir d'avoir ainsi permis à tous les lecteurs de mieux
comprendre notre travail d'apiculteurs, je tiens à remercier
tous nos membres honoraires pour leur soutien et je termine
par ce souhait :

Kaaft Hunnig vuam Imker ous der Regiunn !

Aufruf an die Vereine

Sie sind Mitglied eines in der Gemeinde Vianden
ansässigen Vereines und wollen ihren Club auf
diesen Seiten vorstellen? Dann setzen Sie sich per
Mail an die Adresse veinenaktuell@vianden.lu mit
uns in Verbindung. Gerne können Sie uns über diese
Mailadresse direkt Ihren Text und Bilder schicken.

Appel aux associations

Vous êtes membre d'une association située dans
la commune de Vianden et souhaitez présenter
votre club sur ces pages ? Alors contactez-nous par
e-mail à l'adresse veinenaktuell@vianden.lu.
Vous pouvez également nous envoyer directement
votre texte et vos photos à cette adresse e-mail.



Asiatisch Runn

Information zur Asiatischen Hornisse

Asiatische Hornisse (*Vespa velutina*) ist eine invasive, gebietsfremde Hornissenart, die sich seit einigen Jahren auch in Deutschland und weiteren Teilen Europas ausbreitet. Aufgrund ihrer Auswirkungen auf heimische Insekten, insbesondere auf Honigbienen, wird sie von Naturschutz- und Umweltbehörden besonders beobachtet.

Invasiver Status

Die Asiatische Hornisse ist nicht heimisch und zählt zu den invasiven Arten. Sie stellt eine Bedrohung für die heimische Biodiversität dar, da sie gezielt Bestäuber wie Honigbienen jagt und dadurch ökologische Gleichgewichte beeinträchtigen kann. Aus diesem Grund unterliegt sie einer Meldepflicht.

Nestbau und typische Standorte

Die Asiatische Hornisse baut im Jahresverlauf zwei unterschiedliche Nesttypen:

Primärnester: Entstehen im Frühjahr. Befinden sich meist in Bodennähe, etwa 1 bis 1,5 Meter über dem Boden, häufig an geschützten Orten wie: Hecken, Schuppen, Dachvorsprüngen, Garagen oder Carports. Die Nester sind vergleichsweise klein und beherbergen die erste Kolonie

Sekundärnester: Werden ab dem Sommer errichtet. Befinden sich meist in größerer Höhe, häufig bis zu 10 Meter über dem Boden. Typische Standorte: Baumkronen, hohe Sträucher, Waldränder. Können sehr groß werden und einen Durchmesser von etwa 60 bis 100 Zentimetern erreichen. Beherbergen mehrere tausend Individuen

Verhalten und Gefährdung

Die Asiatische Hornisse gilt nicht als grundsätzlich aggressiv. Stiche erfolgen in der Regel nur bei Störung oder Annäherung an das Nest. Besonders im Bereich von Sekundärnestern ist Vorsicht geboten, da diese intensiv und aggressiv verteidigt werden.

Wichtiger Hinweis

Nester der Asiatischen Hornisse dürfen, sollen nicht eigenständig entfernt oder zerstört werden. Bei Verdacht auf ein Nest oder bei einer Sichtung ist unverzüglich die zuständige Naturschutz- oder Umweltbehörde zu informieren, damit fachgerechte Maßnahmen eingeleitet werden können.

E-Mail: neobiota@anf.etat.lu



Information sur le frelon asiatique

Le frelon asiatique (*Vespa velutina*) est une espèce de frelon invasive et non indigène qui s'est propagée ces dernières années en Allemagne ainsi que dans d'autres régions d'Europe. En raison de ses effets sur les insectes indigènes, en particulier sur les abeilles domestiques, il fait l'objet d'une surveillance particulière par les autorités de protection de la nature et de l'environnement.

Statut invasif

Le frelon asiatique n'est pas une espèce indigène et est classé parmi les espèces invasives. Il représente une menace pour la biodiversité locale, car il chasse spécifiquement les pollinisateurs tels que les abeilles domestiques, ce qui peut perturber les équilibres écologiques. Pour cette raison, sa présence est soumise à une obligation de signalement.

Construction des nids et emplacements typiques

Le frelon asiatique construit deux types de nids différents au cours de l'année :

Nids primaires : Apparaissent au printemps, situés généralement près du sol, à environ 1 à 1,5 mètre de hauteur, souvent dans des endroits abrités tels que : haies, abris de jardin, avancées de toit, garages ou carports. Nids relativement petits abritant la première colonie

Nids secondaires : Construits à partir de l'été, situés généralement en hauteur, souvent jusqu'à 10 mètres au-dessus du sol. Emplacements typiques : cimes d'arbres, grands arbustes, lisières de forêt. Peuvent devenir très grands, atteignant environ 60 à 100 cm de diamètre. Abritent plusieurs milliers d'individus

Comportement et danger

Le frelon asiatique n'est pas considéré comme agressif par nature. Les piqûres surviennent généralement uniquement en cas de dérangement ou d'approche du nid. Une vigilance particulière est recommandée à proximité des nids secondaires, car ils sont défendus de manière intense et agressive.

Remarque importante

Les nids de frelon asiatique ne doivent pas être enlevés ni détruits par des particuliers. En cas de suspicion de nid ou d'observation, il convient d'informer immédiatement l'autorité compétente en matière de protection de la nature ou de l'environnement afin que des mesures appropriées puissent être prises.

E-mail : neobiota@anf.etat.lu



GEMENG
PARC HOUSEN



NaturparkOUR

An Zesummenaarbecht mat den dräi kantonale Beieveräiner vu Clärréf, Veianen a Woltz an dem Zuuchtverband Arista invitéieren d'Gemeng Parc Housen an den Naturpark Our op een Informatiounsowend iwwer

In Zusammenarbeit mit den drei kantonalen Imkervereinen von Clervaux, Vianden und Wiltz sowie dem Zuchtverband Arista laden die Gemeinde Parc Hosingen und der Naturpark Our Sie zu einem Informationsabend ein über



© Gilles San Martin

DÉI ASIATESCH RUNN

(Vespa velutina)

mat: | mit:

engem Virtrag vum däitschen Expert Carsten Emser mam Titel „D'Ausbreedung an d'Gefor vun der Asiatescher Runn fir Mënsch a Natur“

einem Vortrag des deutschen Experten Carsten Emser „Die Ausbreitung und Gefahr der asiatischen Hornisse für Mensch und Natur“

engem Stand vum Naturpark Our zur Bestëmmung vun dëser an aneren Harespels- a Beienarten

einem Info-Stand des Naturpark Our betreffend die Bestimmung dieser und weiterer Wespen- und Bienenarten

Info-Stänn vun den eenzelnen Beieveräiner a vum Zuuchtverband

Info-Ständen der einzelnen Imkervereine und des Zuchtverbands

MËTTWOCHS
DE 25. MÄERZ 2026
UM 19 AUER
AM CENTRE CULTUREL
(11, OP DER HÉI) ZU HOUSEN



De Clärrwer Beieveräin Union des apiculteurs du canton de Clervaux



Beieschoul Woltz





Ourdall Nessknacker

De 25. Januar huet eis Wanderung mat grousem Erfolleg stattfont. 630 Erwuessener a ronn 38 Kanner hunn un de Strecken vu 5, 10 a 15 Kilometer deelgeholl.

Den 25. Abrëll steet mam Mega-Hike iwwer 50 Kilometer schonn dat nächst Highlight un.

Dës Manifestatioun ass ausverkaaft.

Nieft de Participante freeë mir eis och op vill Zuschauer, déi d'Wanderer laanscht d'Streck ënnerstëtzen.

Den 6. September fënnt eis nächst Wanderung statt, mat Strecken vu 5, 10, 15 an 20 Kilometer.

Mir freeën eis, vill Wanderfrënn begrëissen ze kënnen.

Le 25 janvier, notre randonnée a eu lieu avec un grand succès. 630 adultes et environ 38 enfants ont participé aux parcours de 5, 10 et 15 kilomètres.

Le 25 avril aura déjà lieu le prochain grand moment fort avec le Mega-Hike de plus de 50 kilomètres. Cet événement affiche complet. En plus des participants, nous nous réjouissons également d'accueillir de nombreux spectateurs qui soutiendront les randonneurs le long du parcours.

Le 6 septembre se déroulera notre prochaine randonnée, avec des parcours de 5, 10, 15 et 20 kilomètres. Nous nous réjouissons de pouvoir accueillir de nombreux amis de la randonnée.





Green Events

Umweltfreundliche Veranstaltungen: Wenn Engagement und Nachhaltigkeit Hand in Hand gehen

In Luxemburg finden fast jedes Wochenende Veranstaltungen statt – sei es in Form von Kirmessen, Festivals oder sportlichen und kulturellen Events. Sie leisten einen wichtigen Beitrag zur Lebensqualität in den Gemeinden und wären ohne das Engagement zahlreicher Vereine, Organisationen und Ehrenamtlicher undenkbar. Gleichzeitig geht die Organisation von Veranstaltungen auch mit einem Ressourcenverbrauch einher: Speisen und Getränke werden verkauft, Abfälle entstehen, Energie wird verbraucht und Besucher legen Wege zurück, um an den Veranstaltungen teilzunehmen.

Seit mehreren Jahren unterstützt Green Events die Veranstalter dabei, ihre Events nachhaltiger zu gestalten, ohne dabei den Spaß und die Geselligkeit aus den Augen zu verlieren. Diese Unterstützung ist sehr konkret: eine durchdachte Abfallwirtschaft mit Mehrwegsystemen, nachhaltige Beschaffung und der Einsatz lokaler Produkte, ein bewusstes Angebot an Speisen und Getränken mit regionalen und vegetarischen Alternativen sowie umweltfreundliche Mobilitätslösungen für die Besucher.

Die Beraterinnen und Berater der Umweltberodung Lëtzebuerg asbl sowie der SuperDrecksKëscht begleiten Vereine und Veranstalter mit einer individuellen und professionellen Beratung sowie zahlreichen praxisnahen Tipps – von der Planungsphase bis zur Umsetzung.

Möchten Sie Ihre nächste Veranstaltung umweltfreundlicher gestalten oder mehr darüber erfahren?

www.greenevents.lu



Événements durables : quand engagement et durabilité font bon ménage

Au Luxembourg, des événements ont lieu presque tous les week-ends, qu'il s'agisse de kermesses, de festivals ou de manifestations sportives et culturelles. Ils contribuent de manière significative à la qualité de vie dans les communes et seraient impensables sans l'engagement de nombreux clubs, associations et bénévoles. Parallèlement, l'organisation d'événements implique également une consommation de ressources : nourriture et boissons sont vendues, des déchets sont générés, de l'énergie est consommée et les visiteurs se déplacent pour s'y rendre.

Depuis plusieurs années, Green Events soutient les organisateurs dans la mise en place de manifestations plus durables, sans pour autant perdre de vue le plaisir et la convivialité. Cet accompagnement est très concret : une gestion réfléchie des déchets avec des systèmes réutilisables, des achats durables et le recours à des produits locaux, une offre consciente de nourriture et de boissons avec des alternatives régionales et végétariennes, ainsi que des solutions de mobilité respectueuses de l'environnement pour les visiteurs.

Les conseillers de l'Émweltberodung Lëtzebuerg et de la SuperDrecksKëscht accompagnent les associations et les organisateurs en leur proposant un encadrement personnalisé et professionnel, ainsi que de nombreux conseils pratiques, de la phase de planification jusqu'à la mise en œuvre.

Vous souhaitez rendre votre prochain événement plus respectueux de l'environnement ou en savoir plus ?

www.greenevents.lu



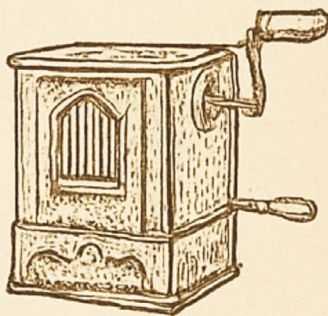
milites viennenses

presents:



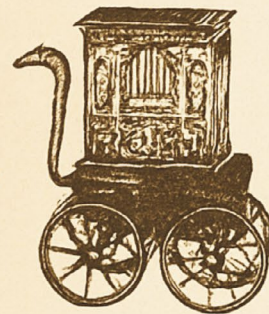
Festival

Drehorgeln - orgues de barbarie - barrel organs



in

Vianden



15. - 17. Mai 2026

<https://www.milites-viennenses.com/barrel-organ-festival>



„Jaudes“

Heute erzähle ich euch etwas über eine alte Tradition aus Vianden. Sie heißt „Jaudes“ und gehört zur Zeit vor Ostern.

Am Gründonnerstag hören in Vianden die Kirchenglocken auf zu läuten. Man sagt, sie fliegen nach Rom. Damit die Menschen trotzdem wissen, wann gebetet wird, machen Kinder mit hölzernen Klappern Lärm. Diese Klappern heißen in Vianden „Scharpen“.

Was ist der „Jaudes“?

Der „Jaudes“ ist ein geschmückter Zweig, meistens von einem Schlehdornstrauch. Die Kinder schmücken ihn mit bunten Papierblumen und Bändern. Der Brauch ist sehr alt und gibt es besonders in Vianden. Am Karfreitag treffen sich die Kinder mittags. Mit ihren geschmückten „Jaudes“-Zweigen ziehen sie durch die Straßen der Stadt. Dabei rufen sie immer wieder:

„Jaudes, Jaudes, Spackelduer – iiwermuer ass Usterdag.“

Das bedeutet: Übermorgen ist Ostern.

Warum ist der Brauch wichtig?

Der „Jaudes“ erinnert an alte Zeiten und gehört fest zur Tradition von Vianden. Er bringt Kinder und Erwachsene zusammen. Viele Menschen freuen sich jedes Jahr darauf.

Aujourd’hui, je vais vous parler d’une vieille tradition de Vianden. Elle s’appelle le « Jaudes » et fait partie de la période avant Pâques.

Le Jeudi saint, les cloches de l’église s’arrêtent de sonner. On dit qu’elles partent à Rome. Pour rappeler les heures de prière, les enfants font du bruit avec des instruments en bois appelés « Scharpen ».

Qu’est-ce que le « Jaudes » ?

Le « Jaudes » est une branche décorée, souvent d’un prunellier. Les enfants la décorent avec des fleurs en papier colorées et des rubans. Cette tradition est très ancienne et spéciale à Vianden. Le Vendredi saint, à midi, les enfants se rassemblent et marchent dans les rues avec leurs branches décorées. Ils répètent toujours :

« Jaudes, Jaudes, Spackelduer – iiwermuer ass Usterdag. »

Cela veut dire : Après-demain, c’est Pâques.

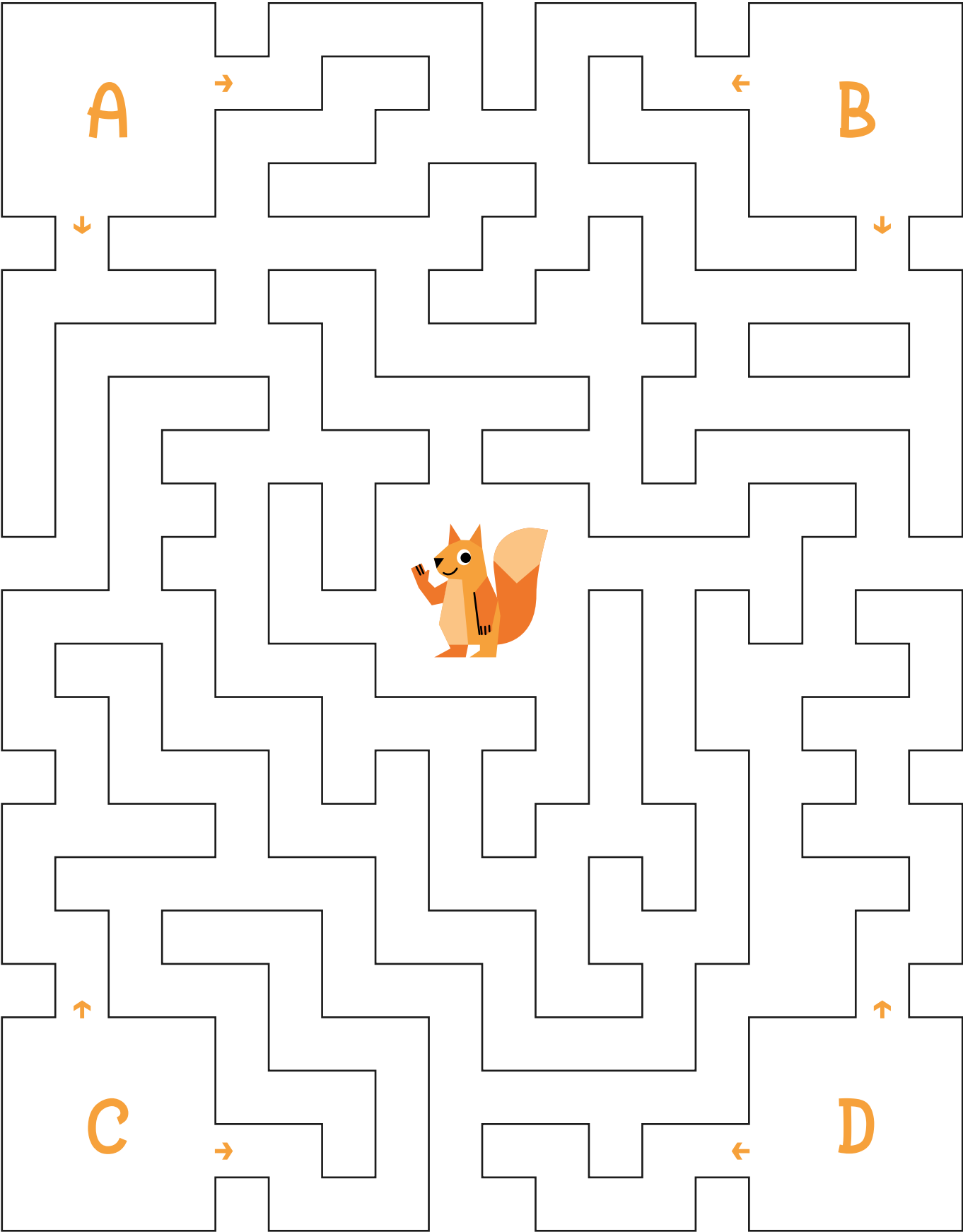
Pourquoi cette tradition est importante ?

Le « Jaudes » rappelle les anciennes coutumes et fait partie de la culture de Vianden. Il réunit les enfants et les adultes, et beaucoup de gens s’en réjouissent chaque année.



Labyrinth-Rätsel / Énigme du labyrinthe

Finde den richtigen Weg zum Eichhörnchen. / Trouve le bon chemin vers l'écureuil.



Bilderrätsel / Jeu d'images

Finde die 7 Fehler im unteren Bild. / Trouve les 7 erreurs dans l'image en bas.



Aufruf zum Schutz unseres Grundwassers und zur ordnungsgemäßen Meldung bestehender Entnahmebohrungen und -brunnen, denn...

... 50% des Trinkwassers in Luxemburg stammt aus Quellen und Bohrungen, die das Grundwasser anzapfen. Ein neues, vollständiges Inventar aller Entnahmebohrungen und -brunnen erlaubt einen effizienten Schutz unseres Grundwassers, der uns allen zugutekommt. In diesem Sinne weist die Wasserverwaltung auf die Bedingungen für Grundwasserbohrungen und Brunnen hin und ruft alle BürgerInnen dazu auf bestehende Brunnen ordnungsgemäß zu melden.

Zwei Genehmigungen erforderlich

Für die Entnahme von Grundwasser aus neuen Bohrungen, sind zwei Genehmigungen und eine Vorabprüfung (Screening) der EIE (Evaluation des incidences sur l'environnement) nötig.

Weitere Informationen sind dem unten, als QR-Code verlinkten, kompletten Flyer zu entnehmen.

Die Grundwasserfassung - Was es zu beachten gilt

Zum Erhalt einer Genehmigung ist der adequate Schutz des Grundwassers Voraussetzung. Es dürfen keine Schadstoffe in das Grundwasser gelangen und der Zugriff von Unbefugten muss unterbunden werden. Das Beispiel einer genehmigungsfähigen Bohrung zur Grundwasserentnahme findet sich in der anschließenden Abbildung.

Anschluss

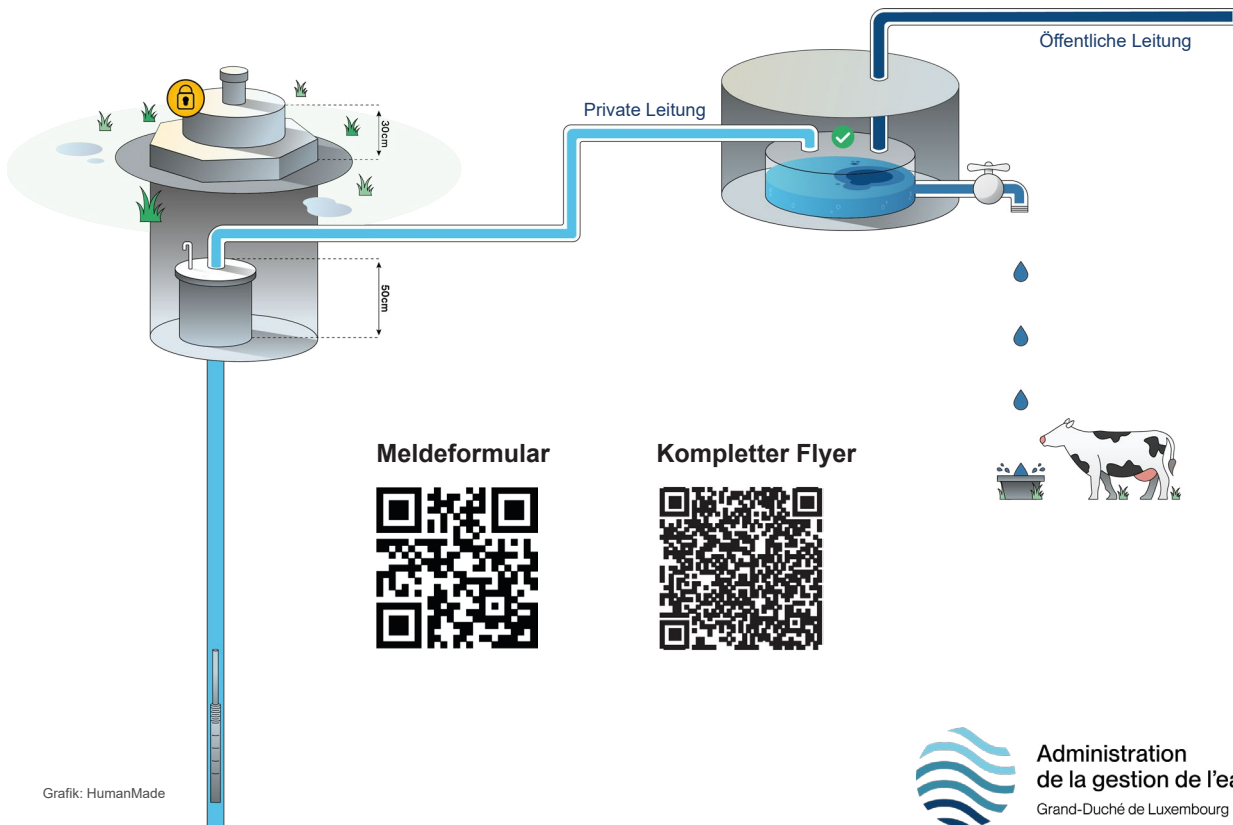
Die Leitungen des öffentlichen Trinkwasserversorgers und die der privaten Grundwasserfassung dürfen in keinem Fall direkt miteinander verbunden werden. Dies um eine Kontamination des Trinkwassernetzes der Gemeinde zu verhindern.

Rückschlagventile stellen keinen ausreichenden Schutz dar. Beide Wasserleitungen müssen unabhängig voneinander sein (physische Trennung).

Ein Beispiel für eine physische Trennung ist in der unten dargestellten Abbildung zu sehen.

Inventar

Um ein neues, vollständiges Inventar aller Bohrungen und Brunnen erstellen zu können, bitten wir Sie das Meldeformular (QR-Code) auszufüllen und an uns zu übermitteln.





Administration
de la gestion de l'eau
Grand-Duché de Luxembourg

Unité : Eaux souterraines et eaux potables
Référence : ESEP 25cs162
Dossier suivi par : Joy Zacharias
Téléphone : 247-50730
E-mail : potable@eau.etat.lu

Administration communale

Esch-sur-Alzette, le 25 septembre 2025

Objet : Inventaire des puits et forages privés d'eaux souterraines dans le cadre du suivi et du maintien du bon état quantitatif des eaux souterraines au Luxembourg conformément à la Directive cadre sur l'eau (2000/60/CE)

Madame, Monsieur,

Dans le cadre du 3^e plan de gestion réalisé conformément à la Directive cadre sur l'eau (2000/60/CE), dont les principaux objectifs sont l'atteinte du bon état de toutes les masses d'eau, plusieurs mesures ont été identifiées pour protéger et si besoin restaurer l'état des masses d'eau souterraine au Luxembourg.

Les eaux souterraines sont à l'origine de plus de 50% de l'eau potable distribuée au Luxembourg et plusieurs projets sont en cours pour étudier la possibilité d'exploiter davantage nos aquifères pour la sécurisation de l'alimentation en eau potable de notre pays tout en garantissant le bon état de toutes nos ressources.

Une des mesures, qui permettra d'optimiser la gestion de nos précieuses ressources en eau souterraine, consiste à dresser un inventaire des **forages et puits**, qui existent sur le territoire de votre commune et **qui ne sont pas exploités pour la distribution publique d'eau potable**. Dans ce contexte, nous voulons également informer que les communes seront légalement tenues¹ de réaliser un inventaire prenant en compte la population non raccordée au réseau public et exploitant, par conséquent, un forage ou un puits. En cas de besoin, l'unité des Eaux souterraines et eaux potables de l'Administration de la gestion de l'eau reste à votre disposition pour toute question éventuelle.

Cet inventaire des puits et forages privés d'eaux souterraines existants dans tout le pays est nécessaire pour mettre à jour nos bases de données et pouvoir évaluer l'ampleur des prélèvements privés d'eaux souterraines et leur influence sur les différents aquifères et masses d'eau souterraine. Le but est surtout d'éviter une baisse des niveaux des nappes et par conséquent une diminution de la productivité des ouvrages en raison d'une surexploitation des aquifères, ainsi que d'améliorer la gestion des eaux

¹ Art. 3 § 2 de la loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine et faisant partie intégrante du Lux-WSP

souterraines et de disposer de tous les éléments pour évaluer les débits pouvant encore être prélevés pour la sécurisation de l'alimentation en eau potable à long terme au Luxembourg.

À cette fin, nous vous demandons :

- de publier l'affiche ci-jointe sur vos canaux d'informations (site internet, journal communal, affiche à la commune, etc.) afin que tous les citoyens concernés soient informés et puissent contribuer à l'élaboration de l'inventaire ;
- de télécharger le formulaire « Inventaire puits et forages privés » via le QR-code ci-dessous et de mettre à disposition des versions papier à la réception de votre commune ;



- et enfin de nous envoyer les formulaires qui vous seront transmis ou déposés dans vos locaux avant le 1^{er} décembre 2025 par e-mail à l'adresse potable@eau.etat.lu ou par voie postale à l'adresse suivante :

Administration de la gestion de l'eau
Unité Eaux souterraines et eaux potables
1, avenue du Rock'n'Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette


Par ailleurs, nous souhaiterions attirer l'attention de tous les citoyens, qui sont en possession de puits ou de forages, sur les risques qui peuvent résulter de l'existence d'un tel ouvrage de captage, tant pour les eaux souterraines que pour la santé humaine des consommateurs de l'eau de l'ouvrage privé. Il existe également un risque pour le réseau public en cas de retour d'eau, notamment lorsque l'infrastructure approvisionnée par une ressource privée est aussi raccordée au réseau public d'eau potable. En effet, un forage ou un puits peut être à l'origine d'une contamination du réseau communal d'eau potable en cas de mauvais raccord. En cas de défaut ou de non-conformité du forage ou du puits, des contaminations des eaux souterraines par des eaux de surface ou d'autres substances potentiellement dangereuses ne peuvent pas être exclues. Pour avoir plus d'informations sur les bons gestes pour protéger nos ressources et les réseaux d'eau potable, nous vous invitons à prendre connaissance de la documentation disponible au lien <https://eau.gouvernement.lu/dam-assets/eaux-souterraines/2023/entnahme-von-grundwasser-infolyer.pdf>.

Enfin, nous voudrions également informer que **tout prélèvement d'eau souterraine est soumis à autorisation** selon l'article 23, paragraphe 1er, lettre a), de la loi modifiée du 19 décembre 2008 relative à l'eau. Une demande d'autorisation peut être faite soit par voie digitale (www.guichet.lu), soit par courrier (www.waasser.lu). Veuillez trouver les liens respectifs pour faire une demande d'autorisation dans le tableau téléchargeable via le QR-code.

En cas de question, vous pouvez contacter l'unité Eaux souterraines et eaux potables par courriel (potable@eau.etat.lu) ou par téléphone (247-50730).

Nous vous remercions d'avance pour votre collaboration et votre contribution à une meilleure gestion de nos ressources.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.



Magalie LYSIAK
Directrice adjointe de l'Administration de la
gestion de l'eau



INFORMATIONS POUR LA COLLECTE PORTE-À-PORTE DES DÉCHETS ENCOMBRANTS

Les déchets suivants sont acceptés :



meubles ✓



matelas ✓



châssis de fenêtres ✓



portes ✓



volets ✓



tapis, moquettes ✓



papiers peints ✓



palettes en bois ✓



Règles à respecter :

- Le volume maximal du dépôt d'encombrants ne peut pas dépasser 5 m³.
- Les déchets trop volumineux ou trop lourds, causant des difficultés de chargement manuel, ne seront pas collectés.
- Les camions ont une ouverture limitée (120×138 cm), ce qui peut empêcher le chargement.
- Chaque citoyen est responsable de son dépôt. Vérifiez qu'aucun objet n'a été ajouté par un tiers. En cas de surcharge, les frais seront facturés au déposant initial. Séparez bien votre dépôt de celui de vos voisins.



INFORMATIONS POUR LA COLLECTE PORTE-À-PORTE DES DÉCHETS ENCOMBRANTS

Les déchets suivants ne sont pas acceptés :



biodéchets ❌



bois ❌



carton, papier ❌



verre ❌



textiles ❌



pneus de camions,
tracteurs etc. ❌



déchets de
construction ❌



styropor ❌



terre d'excavation ❌



déchets électriques
et électroniques ❌



déchets dangereux
(SuperDrecksKëscht) ❌



miroirs ❌



bonbonnes
de gaz vides ❌



matériaux d'isolation ❌



métaux ferreux
et non ferreux ❌



déchets
d'emballage
(Valorlux) ❌



IMPORTANT :

Les matériaux non acceptés par la collecte des encombrants peuvent être déposés dans les centres de ressources du SIDE C.

05.12.

Gemeinderatssitzung | Conseil communal

Sitzung vom 05. Dezember 2025 | Séance publique du 05 décembre 2025

Présents:**François WEYRICH**

Bürgermeister | Bourgmestre

Paul PETRY**Henri MAJERUS**

Schöffen | Échevins

Pol SCHAUS

Gemeindesekretär | Secrétaire communal

André DÜBBERS, Adelaïde MARQUES CONSTANTINO,**Fernando José RODRIGUES TEIXEIRA & Jean-Marie KLASSEN**

Gemeinderäte | Conseillers communaux

Excusé:**Jean-Claude VINANDY**

Gemeinderat | Conseiller communal

**1. Genehmigung des RESONORD-Budgets**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig das RESONORD-Budget, das sich wie folgt darstellt:

1. Approbation du budget du RESONORD

Le conseil communal approuve à l'unanimité le budget du RESONORD se présentant comme suit :

Budget rectifié 2025	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	5.893.958,22 €	191.595,00 €
Total des dépenses	5.862.945,00 €	117.465,00 €
Boni propre à l'exercice	31.013,22 €	74.130,00 €
Mali propre à l'exercice		
Boni du compte de 2024	318.882,44 €	729.985,11 €
Mali du compte de 2024		
Boni général	349.898,66 €	804.115,11 €
Mali général		
Boni présumé fin 2025	349.898,66 €	804.115,11 €
Mali présumé fin 2025		

Budget 2026	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	6.906.510,08 €	229.954,00 €
Total des dépenses	6.906.510,08 €	140.315,00 €
Boni propre à l'exercice	0,00 €	89.639,00 €
Mali propre à l'exercice		
Boni du compte de 2024	349.898,66 €	804.115,11 €
Mali du compte de 2024		
Boni général	349.898,66 €	893.754,11 €

Mali général		
Boni définitif	349.898,66 €	893.754,11 €
Mali définitif		

2. Genehmigung des revidierten Budgets 2025

Das revidierte Budget 2025 der Stadt Vianden wurde mit 6 Stimmen dafür und 1 Stimme dagegen verabschiedet. Das revidierte Budget stellt sich wie folgt dar:

2. Approbation du budget rectifié 2025

Le budget rectifié 2025 de la ville de Vianden est arrêté avec 6 voix pour et 1 voix contre. Le budget rectifié se présente comme suit :

Tableau récapitulatif du budget rectifié de l'exercice 2025				
	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	15.617.082,88 €	4.060.741,54 €	15.622.107,30 €	4.055.717,12 €
Total des dépenses	11.081.369,97 €	9.622.543,50 €	11.294.658,48 €	9.409.254,99 €
Boni propre à l'exercice	4.535.712,91 €		4.327.488,82 €	
Mali propre à l'exercice		5.561.801,96 €		5.353.537,87 €
Boni du compte 2024	9.991.012,99 €			
Mali du compte 2024		7.226.157,16 €		
Boni général	14.526.725,90 €		14.318.461,81 €	
Mali général		12.787.959,12 €		12.579.695,03 €
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 12.787.959,12 €	+ 12.787.959,12 €	- 12.579.695,03 €	+ 12.579.695,03 €
Boni présumé fin 2025	1.738.766,78 €			
Mali présumé fin 2025				

3. Genehmigung des Budgets 2026

Das Budget 2026 der Stadt Vianden wurde mit 6 Stimmen dafür und 1 Stimme dagegen verabschiedet. Das Budget stellt sich wie folgt dar:

3. Approbation du budget 2026

Le budget 2026 de la ville de Vianden est arrêté avec 6 voix pour et 1 voix contre. Le budget rectifié se présente comme suit :

Tableau récapitulatif du budget de l'exercice 2026				
	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	15.300.594,84 €	10.598.013,98 €	15.305.594,84 €	10.593.013,98 €
Total des dépenses	12.347.062,59 €	15.157.374,96 €	12.477.062,59 €	15.027.374,96 €
Boni propre à l'exercice	2.953.532,25 €		2.828.532,25 €	
Mali propre à l'exercice		4.559.360,98 €		4.434.360,98 €

Boni présumé fin 2025	1.738.766,78 €		1.738.766,78 €	
Mali présumé fin 2025				
Boni général	4.692.299,03 €		4.567.299,03 €	
Mali général		4.559.360,98 €		4.434.360,98 €
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 4.559.360,98 €	+ 4.559.360,98 €	- 4.434.360,98 €	+ 4.434.360,98 €
Boni définitif	132.938,05 €		132.938,05 €	
Mali définitif				

4. Schaffung von Stellen

a. Angestellte/r für geistige Tätigkeiten für die Bedürfnisse des Sessellifts

Eine Stelle für eine/n Angestellte/n mit geistigen Aufgaben für den Sessellift und das Museum wurde einstimmig beschlossen. Die Stelle ist auf 40 Stunden pro Woche und unbefristet angelegt.

b. Angestellte/r für manuelle Tätigkeiten für den Schwimmbadbereich

Eine Stelle für eine/n Angestellte/n mit manuellen Aufgaben als Assistent/in des Rettungsschwimmers für den Schwimmbadbereich wurde einstimmig beschlossen. Die Stelle ist auf 40 Stunden pro Woche und unbefristet angelegt.

5. Genehmigung von Abrechnungen

a. Umbau des Feuerwehrgebäudes

Die Abrechnung für den Bau des neuen Gebäudes für den Feuerwehrdienst wurde einstimmig für einen Betrag von 4.164.586,45 € genehmigt.

6. Genehmigung von Verträgen

a. Konzessionsverträge für den Friedhof

Der Gemeinderat genehmigte 47 Konzessionsverträge für den Friedhof.

b. Mietvertrag für einen Parkplatz

Der Mietvertrag für die Anmietung eines Parkplatzes in der Tiefgarage wurde einstimmig genehmigt.

c. Vertrag Youth&Work

Der Vertrag mit Youth&Work wurde mit 5 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 1 Enthaltung genehmigt.

7. Genehmigung von Spenden und Zuschüssen

Die Zuschüsse für lokale Vereine für das Jahr 2025 wurden einstimmig genehmigt.

8. Änderung eines außerordentlichen Zuschusses

Die Änderung des Zuschusses für die Kirchenfabrik an den Chor Trinitaire wurde mit 5 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen genehmigt.

4. Création de postes

a. Salarié(e) à tâche intellectuelle pour les besoins du télésiège

Un poste de salarié(e) à tâche intellectuelle pour les besoins du télésiège et du musée a été créé à l'unanimité des voix. Le poste est créé pour 40 heures et à durée indéterminée.

b. Salarié(e) à tâche manuelle pour les besoins de la piscine

Un poste de salarié(e) à tâche manuelle en tant qu'assistant(e) du maître-nageur sauveteur pour les besoins de la piscine a été créé à l'unanimité des voix. Le poste est créé pour 40 heures et à durée indéterminée.

5. Approbation des décomptes

a. Aménagement du bâtiment du service incendie

Le décompte de la Construction du nouveau bâtiment pour le service incendie a été approuvé à l'unanimité des voix pour un montant de 4.164.586,45€.

6. Approbation de contrats

a. Contrats de concessions du cimetière

Le conseil communal a approuvé 47 contrats de concession pour le cimetière.

b. Contrat de bail pour une place de stationnement

Le contrat de bail pour la location d'une place de stationnement au parking couvert a été approuvé à l'unanimité des voix.

c. Contrat Youth&Work

Le contrat avec Youth&Work a été approuvé à 5 voix pour, 1 voix contre et 1 abstention.

7. Approbation de dons et subsides

Les subsides pour les associations locales pour l'année 2025 ont été approuvés à l'unanimité des voix.

8. Modification d'un subside extraordinaire

La modification du subside pour la fabrique d'Eglise à la Chorale Trinitaire a été approuvé à 5 voix pour et 2 voix contre.

9. Genehmigung eines außerordentlichen Zuschusses

a. VIART

Ein Zuschuss von 4.500,00 € wird der VIART ASBL für die Organisation der 13. Ausgabe des KorschTour 2026 gewährt.

b. Estro Armonico

Ein Zuschuss von 500,00 € wurde der Estro Armonico ASBL genehmigt.

10. Genehmigung von Verkehrsregelungen

Der Gemeinderat genehmigte sechs Verkehrsregelungen.

11. Mitteilungen des Schöffenrates

Der Schöffenrat gibt folgende Mitteilungen bekannt:

- Fortsetzung des Projekts „REWE“
- Fortsetzung des Projekts „Maison relais“
- Neue Souvenirs im Museum
- Arbeiten am Sessellift
- Ablehnung der ANF für Container auf dem Fußballplatz
- Fortsetzung des Projekts „Ale Kino“
- Neuigkeiten vom technischen Dienst

12. Verschiedenes – Initiativrecht der Gemeinderatsmitglieder, schriftliche und mündliche Fragen

Frau Constantino erhielt die Antworten auf ihre mündlichen Fragen.

9. Approbation d'un subside extraordinaire

a. VIART

Un subside de 4.500,00€ est accordé à la VIART ASBL pour l'organisation de la 13^e édition du KorschTour 2026.

b. Estro Armonico

Un subside de 500,00€ a été approuvé à la Estro Armonico ASBL.

10. Approbation de règlement de circulation

Le conseil communal a approuvé six règlements de circulation d'urgence.

11. Communication du collège échevinal

Le collège échevinal donne les communications suivantes :

- Suite du projet « REWE »
- Suite du projet « Maison relais »
- Nouveaux souvenirs au musée
- Travaux au télésiège
- Refus de l'ANF pour les conteneurs au terrain de football
- Suite du projet « Ale Kino »
- Nouvelles au service technique

12. Divers – Droit d'initiative du conseiller communal, questions écrites et orales

La conseillère Constantino reçoit les réponses sur ses questions orales.

Présents:**François WEYRICH**

Bürgermeister | Bourgmestre

Paul PETRY**Henri MAJERUS**

Schöffen | Échevins

Pol SCHAUS

Gemeindesekretär | Secrétaire communal

**André DÜBBERS, Jean-Marie KLASSEN,
Jean-Claude VINANDY, Fernando José RODRIGUES TEIXEIRA,
& Adelaïde MARQUES CONSTANTINO**

Gemeinderäte | Conseillers communaux

**1. Stellungnahme gegen die Überarbeitung des PAG**

Der Gemeinderat beschließt mit 6 Stimmen dafür und 1 Enthaltung, die Stellungnahmen zu den 7 Einwendungen gegen die Überarbeitung des PAG wie vom Schöffenrat vorgeschlagen abzugeben.

2. Zusatzabstimmung zum PAP QE

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Zusatzabstimmung zu den Artikeln L1, L2, L3 des PAP QE.

3. Grundsatzentscheidung zur Aufnahme eines Bankdarlehens

Ein Darlehen über 6,8 Millionen Euro wurde mit 7 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme genehmigt.

4. Genehmigung von Kostenvoranschlägen**a. Gestaltung der Funktionsflächen im Forum Neigoort**

Der Kostenvoranschlag für das endgültige Projekt zur Gestaltung der Funktionsflächen zur Vermietung für den Betrieb eines Supermarkts im Forum Neigoort wurde einstimmig für einen Betrag von 1.798.626,14 € genehmigt.

b. Außenarbeiten Schulhof

Ein Kostenvoranschlag für die Installation von Spielgeräten, Sonnenschutz und die Aufbringung eines gegossenen Bodens für den Schulhof wurde einstimmig für 40.000 € genehmigt.

5. Änderung der Camping-Deich-Gebührenordnung

Die Gebührenordnung zur Senkung des Preises auf 28,00 € auf dem Camping Deich wurde mit 6 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen abgelehnt.

6. Genehmigung einer Gebührenordnung für die Tourist Info

Folgende Preise wurden für die Artikel festgelegt:

Buch „Veinen 80 Jor fréi“ du Photoclub | Livre „Veinen 80 Jor fréi“ du Photoclub

120,00 €

Wanderkarte Möllerdall | Wanderkaart Möllerdall

5,00 €**1. Prise de position contre la refonte du PAG**

Le conseil communal décide à 6 voix et 1 abstention d'émettre les prises de position par rapport aux 7 réclamations contre la refonte du PAG, comme proposé par le collègue échevinal.

2. Vote complémentaire du PAP QE

Le conseil communal approuve à l'unanimité des voix le vote complémentaire portant sur les articles L1, L2, L3 du PAP QE.

3. Décision de principe de contracter un emprunt bancaire

Un prêt de 6.8 millions d'euros a été approuvé avec 7 voix pour et 1 voix contre.

4. Approbation de devis**a. Aménagement des surfaces fonctionnelles au Forum Neigoort**

Le devis pour le projet définitif de l'aménagement des surfaces fonctionnelles destinées à la location pour l'exploitation d'un supermarché au Forum Neigoort a été approuvé à l'unanimité des voix pour un montant de 1.798.626,14€.

b. Travaux extérieurs Cours d'école

Un devis pour l'installation de jeux, de protection solaire et la mise en place d'un sol coulé pour la cour d'école a été approuvé à l'unanimité des voix pour un montant de 40.000€.

5. Modification du règlement-taxe Camping Deich

Le règlement-taxe pour baisser le prix à 28,00€ au Camping Deich a été refusé par 6 voix contre et 2 abstentions.

6. Approbation d'un règlement-taxe pour Tourist Info

Les prix suivants ont été votés pour les articles suivants :

7. Ausnahmegenehmigung von der Gebührenordnung für die vorübergehende Nutzung des öffentlichen Raums

Eine Ausnahme von der Gebührenordnung für die Nutzung des Bodens wurde mit 7 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme für die Baustelle in der Al Gaas genehmigt.

8. Genehmigung einer notariellen Urkunde

Die unentgeltliche Abtretung von Parzellen im Zusammenhang mit dem PAP „Al Schräinerei Vianden“ zwischen der APEMH und der Stadt Vianden wurde einstimmig genehmigt.

9. Genehmigung von Verträgen und Vereinbarungen

a. Partnerschaftsvereinbarung Ancien Cinéma S.à.r.l.

Eine Partnerschaftsvereinbarung zwischen Ancien Cinéma S.à.r.l. und der Stadt Vianden wurde mit 7 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung genehmigt.

b. Vereinbarung Al Gaas

Eine Durchgangsrechtsvereinbarung zwischen Herrn Ferreira Flores und dem Gemeindevorstand wurde einstimmig genehmigt.

c. Mietvertrag für das Medizinische Zentrum

Der Mietvertrag für eine Arztpraxis zwischen Dr. Jürgen Seidel und dem Schöffenrat wurde einstimmig genehmigt.

d. Verkaufsvertrag (Versteigerung)

Der Verkaufsvertrag zwischen Herrn Metz und dem Gemeindevorstand für den Verkauf des Opel Agila wurde einstimmig genehmigt.

e. Arbeitsverträge

- Der Arbeitsvertrag von Frau Ilham Ramrami wurde mit 7 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung genehmigt.
- Der Arbeitsvertrag von Frau Fernanda Schmitt wurde einstimmig genehmigt.

10. Genehmigung eines außerordentlichen Zuschusses

a. FC Orania

Der Gemeinderat nimmt den Zuschussantrag zur Kenntnis, bittet den Verein jedoch, ein Programm für die Festlichkeiten vorzulegen.

b. Veiner Geschichtsfrënn

Ein Zuschuss von 14.378,80 € wurde mit 7 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung an den Veiner Geschichtsfrënn für den Druck des Buches „Liberatiun virun 80 Joer“ gewährt.

11. Grundsatzvereinbarung für die Versteigerung von kommunalem Material

Der Gemeinderat stimmt dem Verkauf von kommunalem Material über eine Versteigerung zu.

12. Genehmigung der Mitglieder des Ausschusses des Gemeindevertrags für Zusammenleben

Die Mitglieder des Lenkungsausschusses des Gemeindevertrags wurden einstimmig genehmigt.

7. Dérogation par rapport au règlement-taxe relatif à l'occupation temporaire du domaine public

Une dérogation au règlement-taxe de l'occupation du sol a été accordé à 7 voix pour et 1 voix contre au chantier à la rue Al Gaas.

8. Approbation d'un acte notarié

L'acte de cession gratuite de parcelles en relation avec le PAP « Al Schräinerei Vianden » entre l'APEMH et la ville de Vianden a été approuvé à l'unanimité des voix.

9. Approbation de contrats et conventions

a. Convention de partenariat Ancien Cinéma S.à.r.l.

Une convention de partenariat entre la Ancien Cinéma S.à.r.l et la ville de Vianden a été approuvé à 7 voix pour et 1 abstention.

b. Convention rue Al Gaas

Une convention de droit de passage entre Mr. Ferreira Flores et le collègue échevinal a été approuvé à l'unanimité des voix.

c. Contrat de bail au Centre médical

Le contrat de bail pour la location d'un cabinet médical signé entre Dr. Jürgen Seidel et le collègue échevinal a été approuvé à l'unanimité.

d. Contrat de vente (Mise en enchère)

Le contrat de vente signé entre Mr. Metz et le collègue échevinal pour la vente de l'Opel Agila a été approuvé à l'unanimité des voix.

e. Contrats de travail

- Le contrat de travail de Mme Ilham Ramrami a été approuvé avec 7 voix pour et 1 abstention.
- Le contrat de travail de Mme Fernanda Schmitt a été approuvé à l'unanimité des voix.

10. Approbation d'un subside extraordinaire

a. FC Orania

Le conseil communal prend note de la demande de subside, mais demande à l'association de présenter un programme pour les festivités.

b. Veiner Geschichtsfrënn

Un subside de 14.378,80€ a été accordé avec 7 voix pour et 1 abstention au Veiner Geschichtsfrënn pour l'impression du livre Liberatiun virun 80 Joer.

11. Accord de principe pour la mise en enchère de matériaux communaux

Le conseil communal est d'accord de vendre par une mise en enchères des matériaux communaux.

12. Approbation des membres du comité de pilotage du pacte communal du vivre-ensemble

Les membres du comité de pilotage du pacte communal ont été approuvé à l'unanimité des voix.

13. Benennung eines Mitglieds in der Bautenkommission

Frau Aisha Abdullah wurde als Mitglied der Bautenkommission benannt.

14. Genehmigung von Verkehrsregelungen

Acht dringende Verkehrsregelungen wurden genehmigt.

15. Mitteilungen des Schöffengerates

Der Schöffengerat gibt folgende Mitteilungen bekannt:

- Parkraumsituation
- Baustellenverlauf Place de la Résistance
- Verlauf des Medizinischen Zentrums
- Planung der neuen Maison relais

16. Verschiedenes – Initiativrecht der Gemeinderatsmitglieder, schriftliche und mündliche Fragen

Herr Klasen erhält die Antworten auf seine mündlichen Fragen.

13. Nomination d'un membre dans la commission des bâtisses

Madame Aisha Abdullah a été nommée comme membre dans la commission des bâtisses.

14. Approbation de règlement de circulation

8 règlements de circulation urgents ont été approuvés.

15. Communication du collège échevinal

Le collège échevinal donne les communications suivantes :

- Situation de stationnement
- Suivi chantier place de la Résistance
- Suivi Centre médical
- Suivi Planification nouvelle Maison relais

16. Divers – Droit d'initiative du conseiller communal, questions écrites et orales

Le conseiller Klasen reçoit ses réponses sur les questions orales.

REPAIR & SHARE

für Bürger

**Reparieren statt Wegwerfen,
Ausleihen statt Kaufen!**

Sie suchen eine einfache Möglichkeit, Dinge reparieren zu lassen oder nur für kurze Zeit auszuleihen? Auf unserer Plattform finden Sie schnell und unkompliziert Anbieter in ihrer Nähe, die genau das bieten:

Ihre Vorteile:

- Reparatur- und Verleihdienste in Ihrer Nähe entdecken
- Geld sparen durch clevere Alternativen zum Neukauf
- Nachhaltig handeln und Ressourcen schonen
- Einige Gemeinden unterstützen Reparaturen sogar finanziell – fragen Sie bei ihrer Gemeinde nach.

Finden Sie Reparaturbetriebe in Ihrer Nähe.

Einfach – lokal – nachhaltig



**REPAIR
SHARE**



www.repairandshare.lu



Avec le soutien financier du
LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et de la Biodiversité



“Méi net am Mee” am Naturpark Our

De “Méi net am Mee” ass eng Initiativ, bei der dozou opgeruff gëtt, Gréngflächen am Siidlungsraum am Mount Mee net ze méien. Genau esou wéi d'lescht Joer, huet sech d'Gemeng Veianen och erëm dëst Joer doru bedeelegt an huet verschidde Wisen am Mee wuesse gelooss. D'Ziler vum “Méi net am Mee” sinn op eng méi naturschounend Fleeg vu Wisen ze sensibiliséieren an duerch d'Upassung vun de Méipraktike wichteg Liewensraim a Narungsquelle fir heemesch Déierenarten ze schafen.



Veianen, Promenad laanscht d'Our © 2024 Naturpark Our

D'Initiativ ass an England ënnert dem Numm “No Mow May” entstanden an erfreet sech weltwäit u villen Deelhuelenden. Zu Lëtzebuerg gouf e vum Naturschutzsyndikat “SIAS” (Syndicat intercommunal à vocation multiple), deen am Süd-Oste vum Land aktiv ass, opgegraff an den Naturpark Our ass säit 2023 Partner.





Vergissmeinnicht



Wiesen-Pippau



Acker-Witwenblume



Wiesenkerbel

Wëllblumme laanscht d'Our © 2024 Naturpark Our

D'Ëmstellung vun de Méipraktiken dréit dozou bäi, dass méi eenheemesch Wëllblummen a -planzen op de Flächen opkommen a bléie kënnen. Dëst konnt een am Mee 2024 gutt erkennen. Op der Wiss bei der Promenad laanscht d'Our zu Veianen waren villfälteg Aarten opkomm (op der lénksere Foto).

Während déi meescht Wëllbeien zum Beispill op eenheemesch Wëllblummen als Narungsquell ugewise sinn, well se den Nektar a Pollen aus gebittsfrieme Blummen net verwäerte kënnen, fillt sech den Igel op méi naturschouend gefleegte Wisen och besonnesch wuel.

Wichtig ze betounen ass, dass e méifräie Mee e gudden éischte Schrëtt a Richtung naturschouend Wisefleeg ass, et awer nach wichtig aner Krittäre ginn. Sou ass et zum Beispill wichtig,

- dass de Gréngschnëtt net op der Wiss leie bleift, fir den domat zesammenhängenden Nährstoffeintrag ze verhënnern (Wëllblumme wuesse besser op éischer more Biedem) an ze vermeiden, dass sech eng Filzschicht iwwert dem Buedem bilt, wouduerch Schied entsteet an duerch déi zwee-keimbliedereg Planzen (d.h. Wëllblummen; am Verglach zu den ee-keimbliederege Planzen, wéi Grieser) schlecht bis guer net duerchwuesse kënnen,
- dass fir d'éischte Kéier am Joer prinzipiell eréischt nom 15. Juni geméit gëtt, fir dass d'Wëllblumme bléien an aussomen an dass déi meescht Insektelarve sech fäerdeg entwéckele kënnen, an





Avec le soutien financier du
LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et de la Biodiversité



- dass eng Wiss net op eng Kéier am Ganze geméit gëtt (méiglech Zäitpunkte sinn: fir d'éischte Kéier an der zweeter Hallschent (1) vum Juni oder (2) vum September, (3) an der zweeter Hallschent vum Juni a vum September a (4) guer net an engem Joer mat engem Schnatt am Juni vum doropfolgendem Joer).

Ab dësem Joer wäert d'Gemeng Veianen dës naturschounend Wisefleeg, nierft hirer Bedeelegung um „Méi net am Mee“, op verschiddene Wisen uechtert d'Gemeng asetzen.

Weider Informatiounen fannt Dir um insekten.lu. Fir eng Berodung kënnt Dir och den Naturpark Our uruffen (+352 90 81 88 – 1).



Veianen laanscht d'Our © 2024 Naturpark Our



NaturPakt
Meng Gemeng engagéiert sech fir d'Natur



Contact

Place Vic. Abens
L-9410 Vianden

T 83 48 21 1
F 83 48 26

Adresse postale

B.P. 10
L-9401 Vianden

Heures d'ouverture

Lundi, Mercredi et Vendredi:
09h00 - 11h30 | 13h30 - 16h00

Mardi et Jeudi:
09h00 - 11h30

Bureau de la Population, État Civil et Centre Culturel Larei

Sofia CARVALHO T 83 48 21 21 sofia.carvalho@vianden.lu

État Civil

Diane STORN T 83 48 21 22 diane.storn@vianden.lu

Secrétariat

Pol SCHAUS T 83 48 21 23 pol.schaus@vianden.lu

Lynn AREND T 83 48 21 27 lynn.arend@vianden.lu

Recette

Stephan WERTHESSEN T 83 48 21 24 stephan.werthessen@vianden.lu

Garde-Champêtre

Nadine CLESEN T 83 48 21 28 nadine.clesen@vianden.lu

Service technique

Aisha ABDULLAH T 83 48 21 31 aisha.abdullah@vianden.lu

Jos COREMANS T 83 48 21 25 jos.coremans@vianden.lu

Service régie

Guy HARTMANN T 83 48 21 51 atelier@vianden.lu

Marc MEISCH T 83 48 21 53 atelier@vianden.lu

Bianca GRETHEN T 83 48 21 52 atelier@vianden.lu

Service forestier

Martine ZANGERLÉ T 247-56773

Tourisme

Office du tourisme T 83 42 57

Château de Vianden T 83 41 08

Camping « Vianden Castle Camp » T +32 47 57 67 703

Musée Littéraire Victor Hugo T 26 87 40 88

Culture, Éducation et Garde d'enfant

Centre culturel « Larei » T 83 40 92

Centre culturel - Réservations T 83 48 21 21

Centre sportif « Larei » T 84 92 97

École Primaire T 26 87 58 1

École Préscolaire T 26 87 58 0

Précoce T 26 87 58 31

Maison Relais T 26 87 58 56

Crèche T 83 43 82

Police Grand-Ducale et Sapeurs Pompiers

Police Grand-Ducale T 244 88 200

Sapeurs Pompiers T 112



Vianden Events

